

## البحث الجامعي

المناسبة بين النظام الصوتي للمفردات الأخيرة لأيات سورة

البروج ومعناها العام

إعداد الطالبة:

سليمة الإسلامية

رقم التسجيل: ٠١٣١٠٠٦٦



شعبة اللغة العربية وأدبها

كلية العلوم الإنسانية والثقافة

الجامعة الإسلامية الحكومية بمالانج

٢٠٠٥

حضرة المكرم رئيس الجامعة  
الإسلامية الحكومية بمالانج

---

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تحية وتعظيما لأقدم لكم هذا البحث الجامعي الذي كتبه الطالبة:

الاسم : سليمة الإسلامية

رقم التسجيل : ٠١٣١٠٠٦٦

الشعبة : اللغة العربية وأدبها

موضوع البحث : المناسبة بين النظام الصوتي للمفردات الأخريرة

لآيات سورة البروج ومعناها العام

وقد نظرنا في ذلك حق النظر، وأدخلنا فيه بعض التعديلات والصحيحات


ليكون صالحا لرفاء بعض الشروط الامنان والحصول على درجة سرجانا (S-1)

في اللغة وأدبها بجامعة الإسلامية الحكومية بمالانج.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تحريرا بمالانج، ٢٠ أكتوبر ٢٠٠٥

المشرف



الدكتور الحاج توز كيس لوبيس

رقم التوظيف: ١٥٠٣١٨٠٢٠

وزارة الشؤون الدينية  
بجامعة الإسلامية الحكومية بمالانج

قد استلمت الجامعة الإسلامية الحكومية بمالانج البحث الجامعي الذي  
كتبته الطالبة :

الاسم : سليمة الإسلامية

رقم التسجيل : ٠١٣١٠٠٦٦

الشعبة : اللغة العربية وأدبها

موضوع البحث : المناسبة بين النظام الصوتي للمفردات الأخيرة

لآيات سورة البروج ومعناها العام

للحصول على درجة سرجانا (S-1) في كلية الأدبي العربي العام

الدراسي ٢٠٠٥ - ٢٠٠٦ م.

تحريرا بمالانج، في ٢٠ أكتوبر ٢٠٠٥

رئيس الجامعة



الدكتور وقيليموور الدكتور الحاج إمام سوفرا بوغو

رقم التوظيف: ١٥٠١٩٦٢٨٧

لجنة المناقشة البحث الجامعي للحصول على درجة سرجانا (S-1)

في اللغة العربية وأدبها بجامعة الإسلامية الحكومية بمالانج

أجريت المناقشة على البحث الجامعي الذي كتبه الباحثة:

الاسم : سليمة الإسلامية

رقم التسجيل : ٠١٣١٠٠٦٦

الشعبة : اللغة العربية وأدبها

موضوع البحث : المناسبة بين النظام الصوتي للمفردات الأخرى

آيات سورة البروج ومعناها العام

وقررت لجنة المناقشة بنجاحها واستحقاقها على درجة سرجانا (S-1) في قسم

اللغة العربية وأدبها بالجامعة الإسلامية الحكومية مالانج في العام الدراسي

٢٠٠٥/٢٠٠٦ م.

المحاضرون المناقشون :

١. الدكتور أندوس الحاج إمام مسلمين الماجستير ( )

٢. عبدالله زين الرؤوف، M.Hi ( )

٣. الدكتور تور كيس لوبيس ( )

## الشعار

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
فَاتَّخَذْنَاكَ بِالنَّدَىٰ أَوْحِيَّ إِلَيْكَ

(الرحمن: ٤٣)

اتَّبِعُونَا مَا أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ

(الاعراف: ٣)

## الإهداء

أقدم هذا البحث الجامعي إلى:

١. أبي الحاج إمام زر كشي وأمي الحاجة مسعدة المحبوبين
٢. زوجي الحاج عبد البارى المحبوب
٣. إخواني الحاج لقمان الحكيم و الحاج توفيق الرحمن و محمد مفتى علي وأخواتي منحة السنية والحاجة ألفة الصالحة ونور مولدة الكرماء والأعزاء
٤. أساتذتي ومشايخي المكرمين
٥. صادقاتي نيلة وزيادة وغيرهما الذين قدموا لي يد المساعدة فى كتابة البحث الجامعي

## كلمة الشكر والتقدير

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين  
سيدنا محمد وعلى آله وأصحابه أجمعين. أما بعد فقط.

قد انتهت الباحثة من كتابة هذا البحث بهداية الله وتوفيقه. وفي هذه  
المناسبة أرادت أن تقدم خالص الشكر وعظيم التقدير إلى :

١. فضيلة البروفيسور الدكتور الحاج إمام سوفرايوغو كرئيس الجامعة  
الإسلامية الحكومية بمالانج.

٢. فضيلة الدكتور أندس الحاج أحمد دمياطي.م.ف د عميد كلية العلوم  
الإنسانية والثقافة الذي وافق هذا البحث.

٣. فضيلة الحاج ولدان ورغاديناتا الماجستير كرئيس شعبة اللغة العربية  
وأدبها الذي وافق هذا البحث.

٤. فضيلة الأستاذ الوافي الدكتور توركيس لوبيس الذي يشرف الباحثة  
ويوجهها ويرشدها بدقة وحماسة.

٥. والدي الباحثة المحترمين الذين يربياها بتربية حسنة ويحشاني ويشجعاني  
دائما في الدراسة والتعليم.

٦. جميع الأساتذ المحترمين والأصدقاء والصديقات حيث كان لهم إسهام  
كبير في اتمام هذا البحث.

عسى الله أن يجزيهم جزاء حسنا. وأسأل الله أن يجعل هذا البحث  
الجامعي نافعا للباحثة ولسائر القارئین. آمين يا مجيب السائلين.

الباحثة

سليمة الإسلامية

## ملخص البحث

سليمة الإسلامية, ٢٠٠٥, "المناسبة بين النظام الصوتي للمفردات الأخيرة لآيات سورة البروج ومعناها العام" بحث جامعي شعبة اللغة العربية وأدبها بالجامعة الإسلامية الحكومية بمالانج تحت الإشراف الدكتور تور كيس لوبيس.

---

من خصائص أسلوب القرآن هي مسحة القرآن اللفظية التي تتجلى في نظامه الصوتي وجماله اللغوي, ومن بدائع القرآن حسن النسق أى اتئلاف اللفظ مع المعنى الإيجاز. لذا أن كل لفظة مفردة فى كل آية من آية القرآن تتصور لوحة كاملة فيها, وتبدو اللغة العربية علاقة ومناسبة بين صوت الكلمة ومعناها ولمعرفة هذه المناسبة فى أمس حاجة إلى البحث العلمى عنها- المناسبة بين النظام الصوتي للمفردات الأخيرة لآيات سورة البروج ومعناها العام مثلا- ويهدف هذا البحث إلى اطلاع معنى كل آية من سورة البروج واطلاع النظام الصوتي للمفردات الأخيرة لآيات سورة البروج واطلاع المناسبة بينهما. واختيار هذه السورة فى هذا البحث الجامعي لأن عدد آياتها يكفى للبحث نظرا المحدودية الوقت. إضافة إلى ذلك إن الآيات فى سورة البروج قصيرة واختصارها تدل على قوي معانيها وطبعها وعدم اطالتها حتى تؤثر فى لب القراء أو السامعين. والأمر الذى يجعلهم أن يشعروا بتذبذب قلوبهم.

والمنهج المستخدم فى هذا البحث الجامعي هو المنهج الوصفي الإستقراى وطريقة جمع البيانات هي الطريقة الوثائقية.



وبالإستفادة من نتائج البحث يعرف أن نظام الصوتى للمفردات  
الأخيرة لآيات سورة البروج تحتوى على كثيرة من الأصوات القوة كذلك  
معناها قوة أيضا يعنى عن قدرة الله للسماء التى تدور فيها الأفلك أو اليوم  
الأخير.

من هنا يمكننا أن نستنبط بأن التعبيرات عن حقيقة يوم القيامة تحتوى  
على الأصوات الشديدة أو القوية وهى الأصوات المجهورة أو الانفجارية. فلذا  
كان فى سورة البروج مناسبة بين النظام الصوتى للمفردات الأخيرة ومعنى  
آياتها.

## محتويات البحث

الصفحة

الموضوع

رسالة المشرف إلى رئيس الجامعة

تقرير رئيس الجامعة بتسلم الرسالة العلمية

تقرير لجنة المناقشة بتجاح الباحثة

الشعار

الإهداء

كلمة الشكر والتقدير

ملخص البحث

محتويات البحث

الباب الاول:مقدمة

- |   |                 |
|---|-----------------|
| ١ | ١ . خلفية البحث |
| ٥ | ٢ . أسئلة البحث |
| ٥ | ٣ . تحديد البحث |
| ٥ | ٤ . أهداف البحث |
| ٦ | ٥ . فوائد البحث |
| ٦ | ٦ . منهج البحث  |

## الباب الثاني: البحث النظري

- ٩ .١ الأصوات العربية
- ١٢ أ. تعريف الصوت
- ١٣ ب. تعريف علم الأصوات
- ٢٥ ب. ١. علم الأصوات العام
- ٢٩ ب. ٢. علم الأصوات التشكيلي
- ٣٣ ب. ٣. علم الأصوات الكتابة
- ٣٣ ٢. تقسيم الأصوات العربية من حيث القوة والضعف
- ٣٣ أ. صفات الحروف القوي
- ٣٥ ب. صفات الحروف الضعف
- ٣٦ ٣. علاقة الصوت بالمعنى

## الباب الثالث: عرض البيانات وتحليلها

- ٤١ ١. لمحة عند سورة البروج
- ٤٢ ٢. النظام الصوتي للمفردات الأخيرة لآيات سورة البروج
- ٤٨ ٣. المعنى العام لآيات سورة البروج
- ٥٠ ٤. العلاقة بين النظام الصوتي و معنى العام لآيات سورة البروج

## الباب الرابع: خاتمة

٧١

١. الخلاصة

٧٢

٢. الاقتراحات

المراجع

## الباب الأول

### مقدمة

#### ١. خلفية البحث

إن القرآن الكريم كائن حي كل متكامل. فيه روح من روح الله، وضع فيه كل حرف وكل حركة وكل كلمة في مكانها، لتؤدي دورها، فلا تتقدم ولا تتأخر ولا تتغير، كما وضعت أجزاء الجسم الإنساني كل في مكانه، لا يتقدم ولا يتأخر، ويقوم كل جزء بما أراد الله له، وما أودع الله عز وجل فيه<sup>١</sup>. إن الكلمة فيه قد تتكرر، ولكن الكلمة القرآنية في تراكيبها وسياقها لا تتكرر، وإن الآيات قد تتكرر، ولكن كل آية من سياقها لا تتكرر. هذا في الكلمة والآيات التي يظن بعض الناس أنها متشابهة<sup>٢</sup>.

إنما القرآن الكريم طوّع اللغة في كل ما في كلمة اللغة من أصوات وصيغ وتراكب ودلالات وقواعد وأحكام، القرآن الكريم أظهر طاقات اللغة العربية الكبيرة، وخصائصها العديدة، وقدراتها الواسعة في بيان المعاني والأفكار والعواطف والمشاعر والمواقف الإنسانية. القرآن الكريم قدم الصورة المثلى العليا الفصحى للغة العربية، واللغة العربية حملت القرآن الكريم واتسعت له، وانتشرت به على كل الأمم والشعوب، صنعت بالقرآن الكريم علوما عديدة لها أول بدأت به، وليس له آخر تنتهي إليه<sup>٣</sup>.

قال الصالح إن هذا القرآن- في كل سورة منه وآية. وفي كل مقطع منه وفقرة. وفي كل مشهد منه وقصة. وفي كل مطلع منه ختام- يمتاز بأسلوب

١. أبو عودة، عودة، الدكتور. شواهد في الإجاز للقرآن الكريم، دراسة لغوية ودلالية. دار المعارف. ١٩٩٧م. ص ٣٢.

٢. أبو عودة، المرجع نفسه، ص ٣٣.

٣. أبو عودة، المرجع نفسه، ص ٤١.

إيقاعيّ غنيّ بالموسيقى مملوء نغما ويمتاز بأسلوب ساحرة في بلاغته وسحر بيانه<sup>٤</sup>.

ومن خصائص أسلوب القرآن هي مسحة القرآن اللفظية. التي تتجلى في نظامه الصوتي وجماله اللغوي. كما قال المرحوم فضيلة الشيخ الزرقاني في موضوع خصائص أسلوب القرآن: أن القرآن مسحة خلاصة عجيبة. تتجلى في نظامه الصوتي وجماله اللغوي... ثم أشار الصابوني إلى أن المراد بنظام القرآن الصوتي هو اتساق القرآن واثلافة في حركاته و سكناته ومدّاته و غنّاته واتصالاته و سكناته. اتساقا عجيبا واثلافا رائعا. يسترعى الأسماع ويستهوئ النفوس. بطريقة لا يمكن أن يصل إليها أي كلام آخر من منظوم و منثور... وأضاف إلى أن المراد بجمال القرآن اللغوي. تلك الظاهرة العجيبة التي امتاز بها القرآن في وصف حروفه و ترتيب كلماته ترتيبا دونه كل ترتيب تعاطاه الناس في كلامهم حتى وصل هذا الجمال اللغوي إلى قمة الإعجاز. بالنظام الصوتي يستطيع أن يسترعى الأسماع و يثير الانتباه و يحرك داعية الإقبال في كل إنسان إلى هذا القرآن الكريم. و بذلك يبقى أبد الدهر سائدا على ألسنة الخلق و في آذانهم<sup>٥</sup>.

و قال الصالح في كتابه مباحث في علوم القرآن و لعنا لا نخطئ ان رددنا- مع الأستاذ سيد قطب صاحب التصوير الفني في القرآن- سحر القرآن إلى نسقه الذي يجمع بين مزايا النثر والشعر جميعا. فقد أعفى التعبير من قيود القافية الموحّدة. و التفعيلات التامة. فنال بذلك حرية التعبير الكاملة عن جميع أغراضه العامة. و أخذ في الوقت ذاته من الشعر الموسقي الداخلية.

<sup>٤</sup> الصالح، صبحي، مباحث في علوم القرآن، بيروت: دار العلم، ١٩٨٨م، ص ٣٣  
<sup>٥</sup> الصابوني، محمد علي، التبيان في علوم القرآن، جاكرتا: ديناميك بركاد لوتاما، ١٩٨٥م، ص ١١٢

والفواصل مستقاربة في الوزن التي تغني عن التفاعيل. والتقفية التي تغني عن القوافي. وضمّ ذلك إلى الخصائص التي ذكرناها. فشأوى النثر والنظم جميعاً.<sup>٦</sup> وأضيف إلى أن هذه الموسيقى الداخلية لتنبعث في القرآن حتى من اللفظة المفردة في كل آية من آياته، فتكاد تستقل بجرسها ونغمها، بتصوير لوحة كاملة فيها اللون زاهياً أو شاحباً وفيها الظل شفيفاً أو كثيفاً.

يعتمد تحديد المعنى وتوضيحه على خواص صوتية معينة. سواء أكان ذلك على مستوى المعجم أو السيمانتيك. وأضيف إلى أن المعجم واحده ليس الوسيلة الأولى والأخيرة لتفسير المعاني وتوضيحها، أن المعجم عادة يقنع بتسجيل المعاني العامة مهملاً في أكثر الأحيان تلك الظلال المعنوية الكثيرة التي قد تفيدها الكلمة في السياقات المختلفة للكلام.<sup>٧</sup>

ولقد تبين لنا من الدراسة أن الخواص الصوتية للكلام المنطوق تمثل عاملاً أساسياً في بيان المعاني والكشف عن دقائقها.

وحين تسمع جهر الدال المكررة تكاد تستشف نعومة ظلّها مثل ما تستريح إلى خفسة وقعها في قوله تعالى في سورة البروج (واليوم الموعود) وشاهد ومشهود ○ قتل أصحاب الأخدود ○ النار ذات الوقود ○ إذ هم عليها قعود) فلنتأمل هذه الآيات ولنتمتع بتأمله ونذوق مواقع الحروف ولنلاحظ السجع لكل آية في حس السمع طبعاً. سنشعر بالراحة والاطمئنان ليس هناك ضوضاء أو اضطراب.

نظراً إلى أن كلّ لفظة مفردة في كلّ آية من آيات القرآن تتصوّر لوحة كاملة فيها. فلذا في هذا البحث العلمي ستطلع "المناسبة بين النظام الصوتي

<sup>٦</sup> الصالح، صبح، ١٩٨٨م، للمراجع نفسه، ص ٣٣٤.  
<sup>٧</sup> بشر، كمال محمد، علم اللغة العام، القاهرة: دار المعارف، ١٩٨٠م، ص ١٩٨.

للمفردات الأخيرة لآية سورة البروج و معناها العام", وكان يسيرا علينا أن نلاحظ في سور المرحلة الأولى كلها, وتقرير النشأة الأخرى قياسا على النشأة الأولى, وتصوير مشاهد القيامة كما لا يخفى علينا أن السور المكية يكثر ويشيع قصر الآيات والسور وإيجازها و حرارة تعبيرها وتجانسها الصوتي, لذلك في هذا البحث العلمي سأبحث سورة البروج من السور المكية عن إيذاء الكفار وكيفية تلك التسلية هي أنه تعالى بين أن سائر الامم السالفة كانوا كذلك مثل أصحاب الأخدود ومثل فرعون و مثل ثمود, وختم ذلك بأن بين أن كل الكفار كانوا في التكذيب, ثم عقب هذا الوجه بوجه آخر, وهو قوله (والله من ورائهم محيط) ذكر وجهها ثالثا وهو أن هذا شئ مثبت في اللوح المحفوظ ممتنع التغيير وهو قوله (بل هو قرآن مجيد) فهذا ترتيب السورة<sup>١</sup>.

كل لفظ في الآيات القرآنية متناسق في كل ناحية وألوان التناسق عند نور المرتضى في بحثه العلمي منها الإيقاع الموسمي الناشئ من اختيار الألفاظ ونظمها في نسق خاص مع أن هذه الظاهرة واضحة جدا لوضوح في القرآن. وعميقة كل العمق في بنائه الفني, فإن حديثهم عنها لم يتجاوز ذلك الإيقاع الظاهري, ولم يرتق إلى إدراك التعدد في الأساليب الموسمية. وتناسق ذلك كلها مع الجوّ الذي تطلق فيه هذه الموسيقى. ووظيفتها التي تؤديها في كل سياق.

<sup>١</sup> فخر الدين, محمد الرزقي, تفسير فخر الرزقي المشتهر بالتفسير الكبير ومفتاح الغيب, دار الفكر, ١٩٨٥م, ص ١١٤.



## ٢. أسئلة البحث

- أ. ما هو النظام الصوتي في المفردات الأخيرة لآيات سورة البروج؟
- ب. ما هو المعنى العام لآيات سورة البروج؟
- ج. ما هي علاقة بين المعنى العام والنظام الصوتي في سورة البروج؟

## ٣. أهداف البحث

- أ. لتعريف النظام الصوتي في المفردات الأخيرة لآيات سورة البروج.
- ب. لتعريف المعنى العام لآيات سورة البروج.
- ج. لتعريف العلاقة بين المعنى العام والنظام الصوتي في سورة البروج.

## ٤. تحديد البحث

لقد عرفنا أن البحث في المناسبة بين النظام الصوتي للمفردات الأخيرة لآيات سورة البروج ومعناها العام واسع جدا. وليست للباحثة الأوقات الكافية في كلها جنبا على نقص القدرة لديها، فينبغي للباحثة أن تحدد هذا الموضوع ليكون البحث عميقا وموجها يناسب المقصود. ونظر إلى أسئلة البحث أرادت الباحثة أن تحدد الأمور التالية:

- أ. عن النظام الصوتي في المفردات الأخيرة لآيات سورة البروج.
- ب. عن المعنى العام لآيات سورة البروج.
- ج. عن العلاقة بين المعنى العام والنظام الصوتي في سورة البروج.

## ٥. فوائد البحث

- أ. للباحثة: لفهم الباحثة في مسألة المناسبة بين النظام الصوتي للمفردات الأخيرة لآيات سورة البروج ومعناها العام. لمعرفة و تعمق الأصوات العربية وتقسيمها والعلاقة بين الصوت والمعنى.
- ب. للقراء: لمساعدتهم في فهم القراءة وبالخصوص عن المناسبة بين النظام الصوتي للمفردات الأخيرة لآيات سورة البروج ومعناها العام ولزيادة فهم عن الأصوات العربية وتقسيمها وعلاقة الصوت بالمعنى.
- ج. للجامعة: لزيادة مصادر الوثائق و المعلومات في شعبة الأدب.

## ٦. منهج البحث

لبيان كسل المشكلات في هذا البحث كانت الباحثة تحتاج إلي طريق البحث الذي تستخدمها الباحثة في كتابة البحث من الأول حتى الأخير, أما طريقة البحث فيه كما يلي:

### أ. طريقة جمع البيانات

كانت الطريقة التي تستخدم الباحثة لجمع البيانات هي الطريقة الوثائقية, وهي المحاولة لتناول البيانات من مطالعة الكتب والمذاكرة الملحوظة وغيرهما<sup>٩</sup>.

<sup>٩</sup> Suharsimi Arikunto, *Prosedur Penelitian: suatu pendekatan praktek*, Jakarta, ١٩٩٨: ٢٦.

## ب. مصادر البيانات

إن المصادر العلمية التي تعتمد عليها الباحثة من المصدرين اثنين هما مصادر أساسية ومصادر ثانوية، أما مصادر أساسية هي القرآن الكريم وعلوم التفسير، وأما مصادر ثانوية هي الأصوات وعلوم الأخرى اللاتي تعرض لها بالتحليل أو النقد أو التعليق أو التلخيص<sup>١٠</sup>.

## ج. طريقة تحليل البيانات

١. طريقة الوصفية هي البحوث التي تتقدم فيها وصفا للظواهر والأحداث موضع البحث دون أن تسع لتفسير الأحداث والظواهر وتحليلها والخروج بنظريات وقوانين يقصد التعميم والتنبؤ<sup>١١</sup>.
٢. طريقة الاستقرائية هي منهج ابتداء التفكير من الحقائق و الحوادث الخاصة ثم تستنبط منها القاعدة العامة.

## ٧. هيكل البحث

لإعطاء الصورة العامة عما يتضمن هذا البحث العلمي تحت العنوان "المناسبة بين النظام الصوتي للمفردات الأخيرة لآية سورة البروج ومعناها العام"، فلهذا أقسمت الباحثة هذا البحث إلى أربعة أبواب هي:  
الباب الأول: المقدمة تشتمل على خلفية البحث و أسئلة البحث وأهداف البحث وتحديد البحث وفوائد البحث ومنهج البحث وهيكل البحث.

<sup>١٠</sup> إبراهيم عبد الوهاب، للدكتور. كتابة البحث العلمي صياغة جديدة. جدة: دار الشروق. ١٩٩٢م. ص ٨٠.  
<sup>١١</sup> عثمان، أحمد مناهج البحث العلمي وطرق الكتابة للرسالة للجامعة. لفرقة: دار الجامعة. ١٩٩٠م. ص ٦٣.

الباب الثاني: تبحث فيه الباحثة عن البحث النظري حيث يشمل على الأصوات العربية و تقسيمها من حيث القوة والضعف وعلاقة الصوت بالمعنى العام.

الباب الثالث: في هذا الباب شرحت الباحثة عن عرض البيانات وتحليلها الذي يحتوي على ثلاثة فصول هي:

أ. لمحة عند سورة البروج

ب. النظام الصوتي للمفردات الأخيرة لآيات سورة البروج

ج. المعنى العام لآيات سورة البروج

د. العلاقة بين النظام الصوتي و معنى العام لآيات

سورة البروج

الباب الرابع: الاختتام حيث يشمل على الخلاصة و الاقتراح

## الباب الثاني البحث النظري

### ١. الأصوات العربية

#### أ. تعريف الصوت

الصوت هو أثر يحدث من اهتزاز الأجسام، وينتقل في وسط مادي، ويدرك بحاسة السمع<sup>١</sup>

الصوت الذي يتكون منه الكلام له ثلاثة مراحل متصلة لا يمكن تصور أحدها بدون تصور الأخرى وهذه المراحل وهي:

١. مرحلة النطق: وتتمثل في عملية النطق التي يقوم بها المتكلم والتي تقوم أساسا على حركات أعضاء النطق. ولا ينتقل الصوت من المتكلم إلى أذن السامع مباشرة، فقد يخيل إلينا أننا نسمع الصوت في نفس لحظة نطقه، ولكن الحقيقة أنه يمضي وقت قصير بين النطق والسمع، ففي حالة وجود مصدر بعيد للصوت كصوت الرعد مثل الناشئ عن البرق، فإنه يمضي وقت قصير بين رؤية البرق، وسماع صوت الرعد، وهذه هي المرحلة الثالثة من مراحل الصوت وهي مرحلة السمع.

٢. مرحلة انتشار الصوت في الهواء: وتتمثل في الموجات الصوتية التي تنتشر في الهواء نتيجة لحركة أعضاء النطق.

فالهواء الذي يحمل هذه الذبذبات الصوتية يمكن أن تخيله مقسما إلى موجات دائرية مركزها ذلك الصوت الذي يصل إلى أذننا، فمصدر الصوت

<sup>١</sup> خلف. عدل. الدكتور. أصوات اللغة العربية. مكتبة الأدب القاهرة. ١٩٩٤م. ص ٦

يحرك أجزاء الصوت المجاورة له، وهذه الحركات تتدافع في الهواء لمسافة أبعد من مصدر الصوت في موجات متتابعة، تأخذ في البعد إلى أن تتلاشى.

٣. مرحلة السمع أو استقبال الصوت، ويتم ذلك عن طريق انتقال الذبذبات المقابلة للموجات الصوتية والتي تؤثر في طبلة أذن السامع وتعمل عملها في أذنه الداخلية كي تصل إلى أعصاب سمعه ليُدرك الأصوات<sup>٢</sup>.

لقد أجمع المحدثون على أن مرحلة الكلام عند الإنسان متأخرة إذا قيست بتطوره فوق سطح البسيطة. وهم يرجحون أن الإنسان الأول قد حاول النطق في عصوره الحجرية، وكان الدافع الأول لهذا النطق مجرد المصادفة. فقد نمت فيه قوة السمع قبل قوة النطق، فسمع الأصوات الطبيعية حوله، ولكنه لم يقلدها في هذه المرحلة، لأن هذا يفترض له حينئذ قدرة عقلية لم يستطع المحدثون أن يتصورها للإنسان في هذه المرحلة من حياته. فتقليده للأصوات الطبيعية حوله مرحلة متأخرة، جاءت بعد أن حارل هو النطق أولاً. ولم يكن لنطقه الأول غرض خاص يرمي إليه بل أن كان عفواً أو غن شئت فقل غرزيًا. وليس يعنينا أن نقف هنا طويلًا، وإنما الذي نحاول أن نتصوره، هو إنسان يستغل أصوات نفسه وأصوات المظاهر الطبيعية في حاجاته الأولية، كالجاذبية إلى أليفه، أو محاولة ضد الأعداء عنه، وحفظ النوع. وحفظ النوع يدعو إلى تكوين حياة اجتماعية يتصل فيها النوع الإنسان ببعضه ببعض، كما يدعو إلى التجاء إلى كل الوسائل لحماية النسل وبناء الوطن. فالحياة الاجتماعية منذ نشأة الإنسان هي التي ساعدت إلى حد

<sup>٢</sup> . عبد الحلیم، عبد الحلیم، الدكتور. اشدرات من فقه اللغة والأصوات. القاهرة. مطبعة الحسين الإسلامية. ص ١٦٦

كبير على نمو لغته ولكن العامل الأكبر لرقى هذه اللغة وبلوغها ما بلغت، هو ما امتاز به الإنسان من ذكاء لم يشركه فيه غيره من الحيوانات. فكثير من الحيوانات تعيش حياة اجتماعية، ولها من الحناجر ما نستطيع به التصويت بأنواع متباينة من الأصوات، ولكنها لم تسطع أن تنطق الإنسان، لأنها لم توهب القدرة العقلية الكافية أو الاستعداد الفطري لتكون من تلك الأصوات لغة لها. فلا غرابة إذن أن سمي القدماء الإنسان حيوانا ناطقا، مرادين بهذا أنه حيوان ذكى ذو قوة عقلية خارقة. وقد أظهر التشريح كثيرا في حجم المخ الإنساني ولاسيما الجزء الخاص بالكلام منه. وقد ساعده ذكاؤه على ترجمة الأصوات وتفسيرها ثم تقليدها. وأدى كل هذا في آخر الأمر إلى تكون لغته ذات القواعد والأصول<sup>٣</sup>.

تصدر الأصوات من الإنسان فتنتقل أولا خلال الهواء الخارجي على شكل موجات حتى تصل إلى الأذن الإنسانية، ومنها إلى المخ فتترجم هناك وتفسر. فالسمع هو الحاة الطبيعية التي لا بد منها لفهم تلك الأصوات. ولقد سبق السمع في نموه ونشأته نمو الكلام والنطق. والسمع أقوى من الحواس الأخرى وأعم نفعا للإنسان من النظر مثلا في تمييز المرئيات، ومن الشم في التعريف على الروائح. ومزايا السمع يمكن إدراكها مما يلي:

١. إن إدراك الأصوات اللغوية عن طريق السمع يدع سائر الأعضاء حرة طليقة، فيمكن الانتفاع بها في ضروريات الحياة الأخرى. فالتفاهم بالإشارة يحرم الإنسان من يديه وأطرافه فلا تستغل في وظائفها الأصلية التي خلقت لها، هذا إلى أن الالتجاء إلى السمع

<sup>٣</sup> . ليس، إبراهيم، الدكتور. الأصوات اللغوية. القاهرة: مكتبة الانجلو المصرية. ص ١١-١٢.

يعرف النظر إلى وظيفته الأصلية دون حاجة إلى التعبير بالنظر عما  
يختلج في النفس

٢. والسمع يدرك الأصوات من مسافة قد لا يستطيع المرء أن يستغل  
حاسة النظر والشم، ولكنه يدرك رغم ذلك الأصوات و اتجاهاتها.  
هذا إلى أن الصوت قد ينتقل ضد التيارات الهوائية بخلاف الشم  
الذي تذهب به الرياح أينما اتجهت.

٣. والسمع حاسة تستغل ليلا ونهارا، وفي الظلام والنور، في حين أن  
المرئيات لا يمكن إدراكها إلا في النور<sup>٤</sup>.

ليست اللغة في الحقيقة إلا ظاهرة صوتية، وقدما عرفها ابن جني بقوله  
إنها (أصوات يعبر بها كل قوم عن أغراضهم)، لذا فإن كل لغة من لغات  
العالم تتكون من عدد محدود من الوحدات الصوتية المميزة لها، هذه الوحدات  
الصوتية، تكون آلاف الكلمات ذات الدلالة المختلفة، ويتوقف صحة النطق  
لهذه الأصوات على مدى معرفة الناطق لهذه الأصوات لتتضح الدلالات ويتم  
الفهم السليم لمعاني هذه الأصوات، ولهذا بذل القدماء جهدا كبيرا في حقل  
الدراسة الصوتية، وتمثلت أهمية هذه الدراسة عند المسلمين الأوائل في تعليم  
أصول التلاوة القرآن الكريم وقرائته، فوصف خليل ابن احمد أصوات اللغة  
العربية: ثم أتى تلميذه سيبويه من بعده بوصف لها أدق وأكمل<sup>٥</sup>.

### ب. تعريف علم الأصوات

علم الأصوات هي ذلك العلم الذي يدرس الأصوات اللغوية من ناحية  
وصف، مخارجها وكيفية حدوثها وصفاتها المختلفة التي يتميز بها صوت عن

<sup>٤</sup> أنيس، إبراهيم، الدكتور. المرجع نفسه. ص ١٣  
<sup>٥</sup> عبد الحليم، عبد الحليم، للدكتور. المرجع نفسه. ص ١٨١



صوت، كما يدرس القوانين التي تخضع لها هذه الأصوات في تأثرها بعضها ببعض عند تركيبها في الكلمات أو الجمل<sup>٦</sup>.

وتبيننا لعلم أصوات اللغة العربية ينتظم حقائق هذه العلم في أبواب ثلاثة، لم نراها مجتمعة في كتاب واحد وعلى النسق الذي جاءت عليه فصولها، قبل كتابنا هذا. وهذه هي الأبواب الثلاثة:

ب. ١. علم الأصوات العام (البحث) phonetics

ب. ٢. علم الأصوات التشكيلي (التطبيقي) phonology

ب. ٣. علم الرسم الإملائي (الكتابة) orthography<sup>٧</sup>

ب. ١. علم الأصوات العام (البحث) phonetics

علم الأصوات العام (phonetics) هو: دراسة الأصوات اللغوية وفقا لمخارجها من أعضاء الجهاز الصوتي، وفقا لصفاتها التي تميز كل صوت منها عن غيره عند صدوره من هذه الأعضاء.

ويقتضى هذا التعريف أن ندرس جوانبه الخمسة-فيما يخص أصوات اللغة العربية- في ثلاثة فصول فما هذا الترتيب:

ب. ١. ١. وصف الجهاز الصوتي

ب. ١. ٢. عدد أصوات اللغة العربية

ب. ١. ٣. مخارج الأصوات العربية<sup>٨</sup>

<sup>٦</sup> عبد الحلیم، عبد الحلیم، الدكتور. المرجع نفسه. ص ١٥٨

<sup>٧</sup> خلف، عدل، الدكتور. المرجع نفسه. ص ١٠

<sup>٨</sup> خلف، عدل، الدكتور. المرجع نفسه. ص ١٨

## ب. ١. ١. وصف الجهاز الصوتي

ذكرنا من قبل أننا في محاولة دراستنا للصوتي سندرس الوسط الذي يوجد فيه، وأن تلك الدراسة ستقتصر هلى الوسطى التشريحي الذي يبدأ عند هذا النشاط، وعلى الهواء الذي ينتقل فيه، ونحن هنا نبدأ بدراسة الوسطى التشريحي أو العضوى

والأعضاء الصوتية هي الرئة، والقصبه الهوائية، والحنجرة، والبلعوم، وفراغ الأنف، وفراغ الفم، واللسان، وسقف الحنك، والأسنان، والشفتان. وفي تسمية هذه الأعضاء بأعضاء النطق كثير من التجوز والساهل، فليس من بينها عضو واحد يعتبر النطق وظيفه أصلية له، فالنطق فى الواقع لس أكثر من وظيفه ثانوية تؤديها هذه الأعضاء إلى جانب قيامها بوظائفها الرئيسة التى خلقت من أجلها، ولهذا فإن عجز الإنسان عن الكلام لإصابته بالكم لا يعنى على الإطلاق عجز أعضائه هذه عن القيام بوظائفها الأخرى التى تحفظ على صاحبها الحياة، فلسن الأخرس يقوم بجميع الوظائف التى يقرم بها لسان غير الأخرس، فيما عدا الكلام بطبيعة الحال.

### أ. الرئتان

وظيفة الرئتين هي تنقية الدم من ثانى أو كسيد الكربون المتخلف عن عمليات الإحتراق داخل الجسد. والمعروف أن الدم يمر فى جميع أجزاء الجسم يحمل الكربون الناتج عن عمليات الإحتراق فبه إلى الرئتين، حيث يتخلص من شحنة الكربون بواسطة عملية كيميائية بتحول فيها الأوكسجين إلى ثان أو كسد

كربون تطرده الرئتان، ثم تمتص شحنة جديدة من الأوكسجين،  
لتتحول بدورها إلى ثاني أكسيد كربون، وهكذا.  
وتتصل الرئتان بالهواء الخارجى بواسطة الأنف والفم، وهما ينتهيان  
إلى القصبة الهوائية التى تتشعب فى نهايتها إلى شعبتين تسير كل منهما  
إلى إحدى الرئتين، حيث تتشعب إلى شعبيات لاتلبث أن تتشعب  
بدورها، وهكذا، حتى تنتهى إلى أنابيب شعريه تتصل بحويصلات،  
يتجمع فيها الأوكسوجين، ويلتقى بالأنابيب الشعريه التى تحمل الدم  
الملوث بلكربون، فيتول إلى ثاني أكسيد الكربون. وليست الرئة شيئاً  
أكثر من هذه الحويصلات والأنايب الشعريه والشعبيات والشعب.  
والرئة جسم مطاط قابل للمتعدد والانكماش، ولكنها لاتستطيع  
الحرمة بذاتها، ومن ثم فهي فى حاجة إلى محرك يدفعها للتمدد أو  
الانكماش، وهذا المحرك هو الحجاب الحاجز من ناحية، والقفص  
الصدرى من ناحية أخرى.

١. الحجاب الحاجز: هو عبارة عن عضلة فى صورة صحيفة من  
الورق يكسوها من كلا جانبيها نسيج أبيض. ويبدأ الحجاب  
الحاجز من عظمة القص، وهي العظمة التى تنتهى عندها  
الأضلاع القصيرة الستة فى جانبي الصدر. ويسير الحجاب  
الحاجز فى جانبي الصدر مع هذه الأضلاع حتى يتصل بسالعمود  
الفقري هند الخاصرة. بهذا يفصل بين الأمعاء التى توجد فى جزء  
الأعلى أو فى القفص الصدرى، وهي الرئتان والقلب وغيرها.  
ولهذا صمي الحجاب الحاجز.

ويفصل الحجاب الحاجز عن الرئتان كيس غشائي غير مسامي يحيط بكل منهما.

٢. القفص الصدري : هو صندوق تكونه الضلوع بتقوسها إلى الأمام وإلى الخلف. والضلوع قابله للحركة المحدودة، وخاصة إذا دفعت الذراعان إلى أعلى أو إلى الخلف، مما يسبب اتساع فراغ القفص الصدري، هذا الاتساع الذي ينتج عنه تمدد الرئتين. وليست عملية التنفس الصناعي سوى محاولة زيادة اتساع القفص الصدري بجذب الذراعين إلى الخلف، ثم تضيقه بدفعهما إلى الأمام، مما يترتب عليه حركة الرئتين على نحو سيتضح بعد قليل.

#### ب. القصبة الهوائية

هي أنبوية مكونة من غضاف على شكل حلقات غير مكتملة من الخلف، متصل بعضها ببعض بواسطة نسيج غشائي مخاطي، خلاية السطحية هدية، ومن خالف هذه الأنبوية يوجد البلعوم، وهو أنبوية أخرى وظيفتها نقل الطعام والشراب إلى المعدة، ومن خلف البلعوم توجد السلسلة الفقرية. وقطر القصبة الهوائية يتراوح بين ٢ سم و ٥ سم، وطولها حوالي ١١ سم. وتنقسم من أسفلها إلى فرعين رئيسيين، هما الشعبتان اللتان تدخلان إلى الرئتين. وتنقسم كل شعبة إلى شعبيات و أنابيب شعرية كما سبق أن ذكرنا. والقصبة الهوائية بحكم تكوينها تحتفظ دائما بشكلها الأنبوبي دون أن ينطبق جانبها، ولهذا فإنها تعتبر غرفة رنين عندما يحدث اضطراب في مخرج الهواء ينتج صوتا.

## ج. الحنجرة

هى مجموعة من الغضاريف والعضلات والأنسجة تربط بينها وظيفة مشتركة، هى فتح القصبة الهوائية أو إغلاقها على نحو يناسب عمليات النفس والكلام والبلع. وتقع الحنجرة بين قاعدة اللسان و أعلى القصبة الهوائية، وتكون الحنجرة حلقة اتصال بين فراغ الحلق من أعلى، حيق تبدأ فوهتها وفوهة البلعوم، وبين القصبة الهوائية من أسفل.

ويختلف حجم الحنجرة فى الطفولة حتى البلوغ بين الإناث والذكور. ولكن هذا الاختلاف يزيد زيادة كبيرة بالنسبة للذكور، أما بالنسبة للإناث فلا يختلف إلا اختلافا طفيفا، ولهذا تستخدم الكنائس الصبيان فى إداء الأدوار الغنائية الأكثر مناسبة لأصوات النساء.

### عضلات الحنجرة:

يمكن تقسم عضلات الحنجرة إلى قسمين، عضلات خارجية، ومهمتها جذب الحنجرة إلى أعضاء أخرى أو جذب أعضاء أخرى إلى الحنجرة، وعضلات داخلية، ومهمتها جذب الغضاريف التى تكون الحنجرة بعضها إلى بعض.

## د. البلعوم

هو الفراغ الواقع فوق الحنجرة والحيال الصوتية. وهو قناة يتفرع منها، من جهتها السفلى، القصبة الهوائية من الأمام، والمرىء من الخلف، أما من جهتها العليا فإنها تنتهى من الأمام بفتح الفم ومن الخلف، بفتحة الأنف. وبهذا يعتبر البلعوم ممرا للطعام أو الشراب

الداخل من الفم في طريقه إلى المرئ فالأمعاء، كما يعتبر في نفس الوقت ممرا للهواء الداخل من الفم أو الأنف، أو منهما معا في طريقه من أو إلى الرئتين.

ويمكن تقسيم البلعوم إلى ثلاثة أقسام هي:

١. البلعوم الخنجري ووله حوالي ٥ سم، ويبدأ من الغضروف الحلقي حتى العظم اللامي. وحده من الخلف العمود الفقري. أما من الأمام فحدد لسان المزمر والأنسجة التي تصله بجانبى البلعوم وقاعدة اللسان.

٢. البلعوم الفموي، وطوله نحو ٤ سم وهو يبدأ من العظم اللامي حتى مؤخرة الحنك الرخو velum، أى إلى فتحة العلى يا السى تنتهى إلى الفم.

٣. البلعوم الأنفى، وهو المنطقة الواقعة فوق الحنك الرخو، وهو نسيج لحمى يستطيع بفضل مجموعة من العضلات، أن نزل إلى أسفل غى اتجاه مؤخرة اللسان، وأن يرتفع إلى أعلى ويتحرك إلى الخلف.

#### ٥. الفراغات الأنفية:

يوجد فوق البلعوم الأنفى فتحتان بيضويتان، مساحتهما على التوالى ١،٢٥ سم و ٢،٥ سم، يفضل بينهما حاجز رأسى. وهاتان الفتحتان هما الخيشومان الخلفيان الذان يصلان البلعوم الأنفى بالفراغات الأنفية. وكل من هذه الفراغات الأنفية مقسم إلى قنوات، بواسطة زوائد جانبية تبت جذورها من الخيشوم الأوسط لكل من

العظام الحلزونية الثلاثة المسماة باصدفات conchae. وهذه العظام مغطات بنسيج مخاطى غليظ نسبيا.

وهذه القنوات متصلة من اعلاها على طول الخيشوم الأوسط، وفي النسيج المخاطى الذى يعطى أطوال هذه الصدقات الثلاثة توجد أطراف أعضاء الشم. ولهذا تسمى المنطقة المجاورة لها بمنطقة الشم olfactory region، أما بقية الفراغ الأنفى فيطلق عليها اسم منطقة التنفس respiratory region.

#### و. اللسان:

اللسان عضو عضلى يشغل، عندما يكون فى وضع الراحة،

قاعدة الفم وهو مقسم إلى الأجزاء الآتية:

٤. القاعدة base وهى الجزء الخلفى الذى يكون الجدار الأمامى للبلعوم الفمى.

٥. الظهر dorsum وهو سطح اللسان الممتد تحت اللسهاة وسقف الحنك.

٦. الطرف apexor blade وهو الجزء الرفيع الأمامى المتجة إلى ما خلف الأسنان العليا الأمامية.

٧. الجنبان margins ويتمدان من مؤخرة اللسان إلى مقدمته.

٨. الحاجز الأوساط medianseptum وهو عبارة عن نسيج رقيق يقسم اللسان من أعلى إلى أسفل، ويتمد طوليا من مقدمة اللسان إلى مؤخرته.

## ز. الأسنان

بالفم مجموعات أربعة من الأسنان موزعة بنفس الترتيب في كل من الفكين الأعلى و الأسفل، وهي:

١. القواطع incisors وهي ثمانية أسنان عريضة حادة توجد أربعة منها في مقدمة كل فك. ومن هذه الأربعة قاطعان متوسطان متجاوران يلي كلا منهما في اتجاه داخل الفم قاطع جانبي أقل عرضاً منه.

٢. الأنياب canines وهي أربعة أسنان حادة مدببة أطول من سابقتها، وفي كل فك نابان يلي أحدهما القاطع الجانبي الأيمن ويلي الآخر القاطع الجانبي الأيسر.

٣. الأضراس الأمامية premolars، وهي ثمانية أسنان عريضة بكل منها تنوعان بارزان إلى أعلى في الفك الأسفل وإلى أسفل في الفك الأعلى ويلي اثنان منها كلا من الناب الأيمن و الأيسر في الفك الأسفل و الفك الأعلى.

٤. الأضراس الخلفية molars، وهي اثنا عشرة سناً عريضة وغلظة، بكل منها أربعة تنوعات بارزة إلى أعلى، وتلي ثلاثة منها الضرسين الأماميين في كل من جانبي كل فك.

## ح. الشفتان

الشفتان عبارة عن صحتيفتين عضليتين عريضتين، مكونتين من خيوط عضلية صادرة عن عضلات الوجه المختلفة، ومتحدة جميعاً في



شكل إطار يحيط بفتحة الفم، ويسمى بعضلة إطار الفم. وهذه العضلة إذا انقضت سليت اسدارة الشفتين وبروزهما إلى الأمام.

وإلى جانب هذه العضلة يوجد عدد من العضلات تعرف باسم العضلات الذقنية، وهي تغطي سطح الذقن، و تصل أطرافها العليا إلى الشفة السفلى من أسفل. وانقباض هذه العضلات إذا ما كان بسيطاً بسبب ارتفاع الشفة العليا فتلمس الشفة السفلى أو الأسنان العليا، وهذا ما يحدث عند النطق بالباء والميم والفم والفاء. أما إذا كان انقباضها شديداً فإنه يسبب بروز الشفة السفلى إلى الأمام<sup>9</sup>.

#### ب. ١. ٢. عدد أصوات اللغة العربية

يبلغ عدد أصوات اللغة العربية- فيما يتضح لي - خمسة وثلاثين صوتاً : منها ثمانية وعشرون صوتاً صامتة ( consonants ) و سبعة أصوات صائتة ( Vowels ) فالأصوات الصامتة هي التي تنطق بوضوح، وتستقبلها الأذن بذات الوضوح، ولها مخرج محدد من أعضاء الجهاز الصوتي المصوتة، وهي على ترتيب صدورهما من اقرب مخارجها إلى أبعدهما طبقاً لأيجدية العربية المعاصرة.

ب م ف ث ذ ظ ت د ض ط ل ذ ر ز

س ص ج ش ي خ غ ك و ق ع ه

ووصف هذه الأصوات بالصامتة - ويستخدم الجمع أيضاً فيقال الصوامت- يعني أنها أصوات لا تستبين إلا بالأصوات الأخرى الصائتة ؛ فهن صوامت حتى تنطقهن الصوائت.

<sup>9</sup> . ليوب، عبد الرحمن، الدكتور. أصوات اللغة. سوريا: مكتبة الشباب. دون السنة. ص ٤٠-٨٩.

وتسمى لهذا أيضاً بالأصوات الساكنة أو السواكن، وهما في معنى الصامتة أو الصوامت<sup>10</sup>.

أ. تصنيف الصوامت:

يعتمد علماء الأصوات عند تصنيفهم للصوامت consonants أو لأي صوت لغوي على تحديد وتعيين جوانب ثلاثة لهذا الصوت هي:

١. مخرج الصوت أو موضع النطق Point of Articulation: ويتمثل في الجانب الفسيولوجي من النطق، أي بتحديد أعضاء جهاز النطق التي تشترك في إحداث النطق، وإثبات المخرج أو موضع النطق للصوت هر العلامة الفارقة بين الصوامت والصوائت Vowels لأن علماء الأصوات بحدود الصوت الصامت بأنه (الصوت المجهور أو المهموس الذي يحدث في نطقه أن يعترض مجرى الهواء اعتراضاً كلياً أو جزئياً)<sup>11</sup> أي بعبارة أخرى أن يكون لمثل هذا الصوت موضع اعتراض أو عائق لمجرى الهواء سواء أكان الإعتراض كلياً كما في نطق صوتي الباء والبدال، أم جزئياً بحيث يسمح بمرور الهواء بصورة يحدث معها احتكاك مسموع كما في نطق الثاء والفاء.

٢. صفة الصوت أو طريقة النطق Manner of Articulation وهي تتوقف على شكل أو صورة الاعتراض لمجرى الهواء بواسطة النواطق فإذا كان الاعتراض كلياً بحيث يؤدي إلى تجمع الهواء خلفه ثم يفتح ويسمع انفجار حينئذ يوصف الصوت بأنه انفجاري Plosive أما إذا كان

<sup>10</sup> . خلف، عادل، للدكتور. المرجع نفسه. ص ٢٧

<sup>11</sup> . السمران، محمود. علم اللغة ص ١٦٠ في الكتاب مقدمة لدراسة اللغة. خليل، حلمي، الدكتور. دار المعرفة الجامعة. ١٩٩٦م. ص ٢١٤

الاعتراض جزئيا بحيث يسمح لتيار الهواء بالمرور من بين النواطق مع حدوث احتكاك مموغ سمي الصوت احتكاكيا Fricative، وقد توصف بعض الاصوات بأنها مطبقة Velarized ويحدث ذلك نتيجة لارتفاع طرف اللسان وأقصاه نحو الحنك ويتقعر وسطه مما يكون فراغا يضخم الصوت نسميه الإطباق فالفرق بين الطاء والتاء أن الأول مطبقا والثاني غير مطبق أو مرقف.

٣. الجهر والهمس: وقد يعدها بعض علماء الاصوات من صفات النطق ولكنهما معياران هاما من معايير تصنيف الأصوات يستحقان وقفة خاصة، ولعلنا قد لاحظنا من قبل أن الجهر Voicing يحدث نتيجة لتذبذب الوترين الصوتيين، أما الهمس Divoicing فيظهر من عدم تذبذب الوترين أي أن التفرقة الحاسمة بين الصوت المجهور والصوت المهموس منوطة بتذبذب الوترين الصوتيين أو عدم تذبذبهما<sup>١٢</sup>.

ب. تصنيف الصوائت:

الصفة الأساسية المميزة لنطق الصوائت تقوم على شكل ممر الهواء المفتوح فيما فوق الحنجرة، وهذا الممر يكون صندوقا رنانا يغير من الطبيعة السمعية للصوت الناتج عن ذبذبة الوترين الصوتيين، فالأشكال المختلفة التي يتخذها هذا الممر تغير من وقع الصوت في الأذن ومن ثم نسمع أصواتا متميزة، وبناء على ذلك عرف علماء

<sup>12</sup> خليل، حلمي، الدكتور. المرجع نفسه، ص ٢١٤-٢١٥

الأصوات الصوت الصائت بأنه صوت مجهور لا يسمع عند انتاجه احتكاك أو انفجار.

ومن ثم يمكن تصنيف الصوائت العربية الأساسية وهي: الفتحة والكسرة والضمة والألف اللينة أو الفتحة الطويلة في مثل (قال) والياء أو الكسرة الطويلة في مثل (بيع) والواو أو الضمة الطويلة في مثل (بكور) على نحو التالي:

#### ١. الصوائت الطويلة Long Vowels

- أ. الياء في "بيع": صائت أمامى ضيق.
- ب. الألف في "قال": صائت أمامى نصف مفتوح.
- ج. الضمة في "يكور": صائت خلفى ضيق.

#### ٢. الصوائت القصيرة Short Vowels

- أ. الفتحة: صائت أمامى نصف مفتوح.
- ب. الكسرة: صائت وسطى نصف مفتوح.
- ج. الضمة: صائت خلفى نصف مفتوح<sup>١٣</sup>.

#### ب. ١. ٣. مخارج الأصوات العربية

تتوزع الأصوات في لغتنا العربية على أوسع مدرج عرفته اللغات ذلك أن الأصوات العربية تتدرج وتتوزع في مخارجها ما بين الشفتين من جهة وأقصر الحلق من جهة أخرى. فنجد الفاء والباء ومخرجها من الشفتين من جانب، والهمزة والهاء ومخرجها من الحجرة من جانب آخر وتتوزع بقية الأصوات العربية بين هذين المخرجين في المدرج الصوتى.

<sup>١٣</sup> خليل، حلمى، الدكتور. المرجع نفسه. ص ٢٢١-٢٢٤

(١) أصوات شفوية وهي الباء والميم، وقد عد القدماء الواو من الأصوات الشفوية في نحو وقف ووعد، وهذا الرأي ليس بخطأ لأن للشفيتين ه خلا كبيرا في نطق هذا الصوت ولكن المحدثين يقولون إن موضع نطق الواو هو أقصى الحنك إذ أنه عند النطق بالواو يقترب اللسان من هذا الجزء من الحنك.

(٢) أصوات أسنانية شفوية وهي الفاء.

(٣) أصوات بين أسنانية وهي الثاء والذال والظاء.

(٤) أصوات أسنانية اثوية وهي التاء والذال والطاء والضاد واللام والنون.

(٥) أصوات لثوية وهي الراء والزاء والسين والصاد.

(٦) أصوات لثوية حنكية وهي الجيم والشين. ي

(٧) أصوات وسط الحنك وهي الياء.

(٨) أصوات أقصى الحنك وهي الخاء والغين والكاف والواو.

(٩) أصوات لهوية وهي القاف في اللغة الفصيحة.

(١٠) أصوات حلقيه وهخي العين والحاء.

(١١) أصوات حنجرية وهي الهمزة والهاء<sup>١٤</sup>.

## ب. ٢. علم الأصوات تشكيلي phonology

هو علم الأصوات الذي يخدم بنية الكلمة وتركيب الجمل في لغة من اللغات. أي أنه يعنى بالأصوات من حيث وظائفها في تركيب اللغة، أى بالنظر إلى قيمتها ومعانيها الصوتية في الموقع المعين.

ومن ثم فهو يعنى ينتظم المادة الصوتية وإخضاعها للتقعيد والتقنين.<sup>١٥</sup>

<sup>١٤</sup> عبد الحلیم، عبد الحلیم، للدكتور. المرجع نفسه. ص ٢٠١-٢٠٢.

<sup>١٥</sup> كمال محمد بشر، دراسة في علم اللغة ص ١٣٢، ١٣١ في للكتاب أصوات اللغة العربية. خلف، عادل، للدكتور. ص ٧٤

ولهذا العلم في إنجليزية تسميه واحدة هي: phonology، ويعربها بعض اللغويين العرب المعاصرين بعلم الفونولوجي.

وعلى ذلك التدرج الصوتي/الصرفي تجيء فصول هذا الباب الأربعة:

ب. ٢. ١. المقاطع

ب. ٢. ٢. النبر

ب. ٢. ٣. التنغيم

ب. ٢. ٤. الفواصل

ب. ٢. ١. المقاطع

المقطع الصوتي هو كمية من الأصوات تحتوي على حركة واحدة، ويمكن الابتداء بها والوقوف عليها من وجهة نظر اللنة موضوع الدراسة. وفي العربية الفصحى خمسة مقاطع:

١. مقطع قصير مفتوح = صامت + حركة قصيرة: ل

٢. مقطع طويل مفتوح = صامت + حركة طويلة: لا

٣. مقطع طويل مغلق بحركة قصيرة = صامت + حركة

قصيرة + صامت مسكن: لن

٤. مقطع طويل مغلق بحركة طويلة = صامت + حركة

طويلة + صامت مسكن: لان

٥. مقطع زائد في الطول = صامت + حركة قصيرة +

صامت مسكن + صامت مسكن: لت<sup>١٦</sup>

<sup>١٦</sup> خلف، عادل، الدكتور. المرجع نفسه. ص ٧٧

## ب. ٢. ٢. النبر

تتكون أية بنية اللغوية في أية لغة من عدد من الفونيمات المتتابعة، وهذه الفونيمات تكون فيما بينها المقاطع التي تتألف منها الكلمات، ولكننا نلاحظ أن تلك الفونيمات وهذه المقاطع تتفاوت فيما بينها من حيث النطق قوة و ضعفا، ولذلك قام بعض علماء اللغة والأصوات بتكارب اثبتوا فيها أن (الانتقال) من نطق الصامت إلى الصائت أو الحركة التالية ومن نطق الحركة إلى الصامت التالي تعد من أهم الدلائل التي يملكها السامع لمعرفة أى الأصوات التي تنطق، كما لاحظوا أيضا أن المعنى ليس مرتبطا بأصوات الكلام المنفصلة وإنما مرتبط بالتجمعات الصوتية في مجموعها، ولذلك أضاف بعض علماء الأصوات إلى الفونيم نوعا آخر من الفونيمات أطلقوا عليه مصطلح الفونيم فوق التركيبي أو الفونيم الثانوي *Suprasegmental Phoneme* أو *Secodary Phoneme*، وهو عبارة عن ملامح صوتية لا تدخل أو تشترك في البنية اللغوية، وإنما تظهر وتلاحظ فقط حين تستعمل البنية اللغوية أو الكلمة بصورة معين أو حين تضم الكلمة إلى أخرى، ولما كانت هذه الملامح تنوع معاني الكلمات أحيانا فقد عدت من الفونيمات ومن هذه الملامح النبر.

## ب. ٢. ٣. التنغيم *Intonation*

وهو مصطلح يدل على ارتفاع الصوت وانخفاضه في الكلام، ويسمى أيضا موسقى الكلام وهنا نجد نوعين من اختلاف درجة الصوت يمكن التمييز بينهما:

١. نوع يسمى النغمة Tone وهو الذى تقوم فيه درجات الصوت المختلفة بدورها المميز على مستوى الكلمة المفردة ولذلك يسمى نغمة الكلمة Word Tone.

٢. نوع يسمى بالتنغيم وهو الذى تقوم فيه درجات الصوت المختلفة بدورها المميز على مستوى الجملة أو العبارة. ومن ثم صنف النظام التنغيم فى العربية الفصحى إلى ستة أشكال هى:

أ. النغمة الهابطة الواسعة

ب. النغمة الهابطة المتوسطة

ج. النغمة الهابطة الضيق

د. النغمة الصاعدة الواسعة

هـ. النغمة الصاعدة المتوسطة

و. النغمة الصاعدة الضيق

#### ب. ٢. ٤. المفصل Juncture

هو عبارة عن سكتة خفيفة بين عدة كلمات أو مقاطع بقصد تحديد مكان انتهاء الكلمة أو المقطع وبداية كلمة جديدة أو مقطع آخر.

وهناك بعض اللغات التى لا تميز بين الكلمات إلا عن طريق موضع المفصل، ولذلك يعده علماء اللغة والأصوات فونيمًا كما فى اللغة الإنجليزية، وقد يكون الانتقال من كلمة إلى كلمة أخرى أو من مقطع إلى مقطع أخرى حادًا فيسمى المفصل مفتوحًا Open Juncture ويرمز له فى الكتابة بعلامة (+) وقد يكون الانتقال خفيفًا فيسمى المفصل ضيقًا Close Juncture ويرمز له فى



الكتابة بعلامة (-) وقد يستغنى عن مثل هذه الرموز أحيانا بترك فراغ بين الكلمتين.

ونجد مثل ذلك في اللغة العربية فالمفصل أو الإنتقال له دلالة فونيمية تدل عليه المسافة المتروكة في الكتابة بين كلمة وأخرى نطقهما واحد مثال ذلك قول الشاعر:

إذا ملك لم يمكن ذاهبة # فدعه فدولته ذاهبة

حيث نجد أن (ذا) (هبة) في الشطر الأول تحتوى على نفس الفونيمات التي تتكون منها كلمة (ذاهبة) في الشطر الثاني، غير أن هذين المنطوقين يختلفان في المعنى إذ أن معنى (ذا)(هبة) في الشطر الأول صاحب هبة أو عطية وتركب من كلمتين لا كلمة واحدة، (ذا+هبة) في الشطر الثاني هي اسم فاعل مؤنث من الفعل ذهب، والذي أحدث الخلاف أو بمعنى أدق الجنس هنا هو وجود فونيم المفصل أى وجود سكتة خفيفة بين الكلمتين: ذا+هبة في الشطر الأول والترجمة الواضحة لذلك في الكتابة هي المسافة بين (ذا)(هبة).<sup>١٧</sup>

### ب. ٣. علم الرسم الإملائي

هذا الرسم الإملائي وثيق الصلة بعلم الأصوات، فهو (محاولة لنقل الظاهرة الصوتية السمعية إلى ظاهرة كتابية مرئية، أى نقل اللغة من بعدها الزمنى إلى البعد المكاني، فالظواهر الصوتية تتابع في الزمان، والحروف المكتوبة تتابع في المكان).

<sup>17</sup> خليل، حلمي، الدكتور. المرجع نفسه. ص ٢٤٣

فهو رمز للفظ: واللفظ رمز للمعنى، أى أنه فى الرتبة الثانية من الدلالة اللغوية، أو هو رمز الرمز.

### حروف الكتابة العربية

يبلغ عدد حروف الكتابة العربية تسعة وعشرين حرفاً، وهى للأصوات الصامتة الثمانية والعشرين، والحرف التاسع والعشرون لصوت الألف الصائتة. وقد انتقلت هذه الحروف إلى البيئة العربية انتقالاً مباشراً من حروف الكتابة النبطية فى تاريخ لا تحدد المصادر المتاحة، وإن كان ذلك قد تم قبل القرون الرابع الميلاى الذى يرجع إليه نقش النمارة المكتوب بهذا الحروف. وهذه الحروف قد انتقلت - متطورة - بين كتابات اللغات السامية من بلاد الشام إلى الجزيرة العربية فى هذه المسيرة التاريخية: الخط الأجرى - الخط الفيقى - الخط العبرى - الخط الآرامى - الخط النبطى - الخط العربى.

وكان ترتيب الحروف عند الأجرىين والقيتىين والعبرىين والآرمىين يتخذ النظام التالى: أ ب ج د ه و ز ح ط ي ك ل م ن س ع ف ص ق ر ش ت.

و انتقلت هذه الحروف الاثنان والعشرون بترتيبها إلى الكتابة النبطية، ثم منها إلى الكتابة العربية مقسمة إلى ست مجموعات حرفية تسهلاً على المبتدئ فى بعلم اللغة هكذا: أ ب ج د ه و ز / ح ط ي / ك ل م ن / س ع ف ص / ق ر ش ت. وأضيفت إليها حروف ستة لأصوات ستة توجد فى اللغة العربية، ولا توجد فى اللغة النبطية، وهى: ث خ ذ / ض ظ غ، ووضعت

في هاتين المجموعتين الحرفيتين عقب الحروف النبطية، وسميت الروادف.  
فصارت الحروف العربية ثمانية وعشرين حرفاً في قمانى مجموعة حرفية.  
أول هذين العملين: إيجاد الترتيب المهجائى للحروف العربية معتمداً  
على الترتيب الأبجدي، وذلك بإعادة مواضع الحروف على أساس وضع  
المتشابه منها بجانب بعضه بعضاً، وتأخير غير المتشابه إلى نهاية الترتيب، كما  
يلى:

١. بدأ نصر من حيث بدأ الترتيب الابجدي، فترك الهمزة والباء: أ ب
٢. وضع ما يشبه الباء في الرسم مع الاحتفاظ بمواقعه في الترتيب  
الابجدي: أ ب ت ث
٣. اتجه إلى الحرف الثالث في (أبجد) وصنع معه ما صنع بالثاني: ح ح ح
٤. اتجه إلى الحرف الرابع في (أبجد) وصنع معه ما صنع بالثاني: د د
٥. اتجه إلى المجموعة الثانية (هـ و ز) فأخر الهاء والواو لعدم التشابه مع  
الاحتفاظ بتجاورهما، ووضع الزاى وما يشبهها عد الذال: ر ر
٦. اتجه إلى المجموعة الثالثة (ح ط ي) فأخر الياء لعدم التشابه، وأبعد  
الطاء عن الزاى انتظاراً لوجود تشابه يقرب من الزاى: ر...ط، أما  
الحاء فقد فرغ منها من قبل.
٧. اتجه إلى المجموعة الرابعة (ك ل م ن) فوجدها تخلو من التشابه، فتركها  
كما هي، وأخرها عن المتشابهات ليبدأ بها غير المتشابه في نهاية  
الترتيب: ك ل م ن هـ و ي.
٨. اتجه إلى المجموعة الخامسة (س ع ف ص) فوجد السين قريبة التشابه  
من الزاى فوضعها وما يشبهها بجانبها، وكذلك الصاد وما يشبهها،

وهكذا وصل إلى الطاء وما يشبهها، فوضع العين عما يشبهها، ثم الفا وما يشبهها: ر س ص ط ع ع ف ق.

٩. ما بقى من المجموعات، وهى السابعة والثامنة (ق ر ش ت / ث خ ذ / ض ظ غ) مضت حروفها غى أما كتبها. بهذه الخطوات استوى ترتيب نصرابن عاصم هكذا - وكانت الحروف غير منقوطة: أ ب ب ب ح ح ح د د ر ر س س ص ص ط ط ع ع ف ق ك ل م ن ه و .ى.

وثانى العملين اللذين قام بهما نصر متم للعمل الأول، وهو إزالة إبهام أشكال الحروف المتشابهة- بعد أن وضعها بجانب بعضها بعضا-- وعددها عشرون حرفا، فلجأ إلى النطق الذى تعلمه من أستاذه أبى الأسود الدؤلى لإزالة هذا الإبهام، فوضع النطق فوق الحروف، ولم يضع أسفل الحروف إلا نقطة الباء والجيم ثم نقطتى الياء عند وصلها بغيرها، وترك غير المتشابه من الحروف بدون نقط، ما عدا النون لقرب تشابهها من الباء فجعل النقطة فوقها كما كان بعد ترك النطق بين المتشابهات علامة عدمية.

ونختم حديثنا عن الحروف العربية بذكر ترتيب ثالث أو جده الخليل بن أحمد (ت ١٧٥ هـ) من أجل تأليف معجمه العين، وهو الترتيب الصوتى للأصوات العربية، إذ عدل الخليل عنج الترتيب معجمه عن الترتيب الهجائى، وابتكر ترتيبا للحروف العربية يساير أصواتها منذ خروجها من أقصى جزء فى الجهاز الصوتى (فأعمل فكره فيه أى الترتيب الهجائى، فلم يمكنه أن يتدئ التآليف من أول أ ب ت ث، وهو الألف، لأن الألف حروف معتل، فلما فاته الحروف الأول كره أن يتدئ بالثانى وهو الباء، إلا بعد حجة واستقصاء

نظر، فدبر، ونظر إلى الحروف كلها، وذاقها قصير أولها بالابتداء أدخل حروف منها في الخلق).

ويفرق بين الترتيبين: أن الخليل قصد إلى الأصوات قصدا، فرتب الفونيمات متعمدا على مخارج الصوت، فترتيبه نطقى أو صوتى. وأن نصرا قصد إلى الخط قصدا، فرتب الرموز الكتابية متعمدا على أشكالها، فترتيبه كتابى أو خطى.

وإذا كان ترتيب نصر أليق بعمل المعلم، فإن ترتيب الخليل أليق بعمل اللغوى.

وهذا هو ترتيب الخليل:

ع ح ه خ غ ق ك ج ش ض ص س ز ط د ت ظ ذ  
ث ر ل ن ف ب م و ا ي ء.<sup>١٨</sup>

## ٢. تقسيم الأصوات العربية من حيث القوة والضعف

ينقسم صفات الحروف على قسمين:

أ. صفات الحروف القوي

ب. صفات الحروف الضعيف

أ. صفات الحروف القوي هي:

أ. ١. الجهر

هو انقباس جرى النفس عند النطق بالحروف ثم هزه للوترين الصوتين عند اندفاعه، وله تسعة عشر جرفا هي: أ ب ج د ذ ر ز

<sup>18</sup> خلف، عادل: الدكتور. المرجع نفسه. ص ١٠٤

ض ط ظ ع ق ل م ن و ي ا، وقد جمعها بعضهم في قوله: عظم  
وزن قارئ ذى غرض جد طلب.

أ. ٢. الشدة

هى تدل على انقباس جرى الصوت عند النطق بالحروف،  
انقباسا يعيق مرور النفس تماما، فإذا أزيل الغلق المحكم فجأة أحدث  
النفس المحبوس صوتا انفجاريا، وحرف الشدة ثمانية هى: أ، ب، ت،  
ج، د، ط، ق، ك، وقد جمعت أيضا في قولهم "اجد قط بكت".

أ. ٣. الإستعلاء

هو ارتفاع اللسان عند النطق بالحروف إلى الحنك الأعلى،  
وحروف سبعة هى: خ، ص، ض، ط، ظ، غ، ق، وقد جمعت في  
قولهم: خص ضغط قظ.

أ. ٤. الإطباق

هو انحصار صوت الحرف بين اللسان والحنك الأعلى لارتفاع  
ظهر اللسان إلى الحنك الأعلى حين يلتصق، وحروفه أربعة هى:  
ص، ض، ط، ظ.

أ. ٥. الذلاقة

هى سرعة النطق بالحروف المدلقة، وتضم الحروف الذلقة التى  
ذكرناها فى المخارج والألقاب وهى: اللام والنون والراء إلى جانب  
الفاء والباء والميم من الحروف الشفوية، وفى صفة الذلاقة عموم  
لاشتمالها على الحروف الذلقة مخرجا وصفة، وعلى بعض الحروف  
الشفوية صفة، فالحروف التى ذكرناها جميعا تتصف بالخفة وسهولة

النطق دون كلفة سواء أكانت خارجة من ذلق اللسان أم من ذلق  
الشفة.

ب. أما صفات الحروف الضعيف هي:

ب. ١. الهمس

هي فجريان النفس عند النطق بالحروف لضعف  
الاعتماد على المخرج بحيث لا يهتز الوتران الصوتيان اهتزازا قويا،  
وحروف الهمس عشرة هي: ت، ث، ح، خ، س، ش، ص، ف،  
ك، ه. وقد جمعت في قولهم: (فحته شخص سكت).

ب. ٢. الرخوة

هي جريان الصوت مع الحروف لتمام ضعفه لعدم  
الاعتماد على مخرجه وهي ستة عشر حرفا، هي: ث، ذ، ز، س،  
ش، ص، ض، ظ، ع، ف، ه، و، ي، ا.  
وبين الشدة والرخاوة خمسة حروف وهي: ر، ع، ل، م، ن.  
وقد جمعت في قولهم "الن عمر".

ب. ٣. الإستفال

هي انحطاط اللسان عند خروج الحرف من الحنك إلى  
قاع الفم، وحروفه غير حروف الاستعلاء، وهي اثنان وعشرون:  
أ، ب، ت، ث، ج، ح، د، ذ، ر، ز، س، ش، ع، ف، ك، ل،  
م، ن، ه، و، ي، ا.

ب. ٤. الانفتاح/الاستفتاح

هو ضد الإطباق، وحروفه خمسة وعشرون وهي ماعدا حروف الإطباق.

ب. ٥. الإصمات

هو ضد الذلاقة، وهو صفة للحروف المحيائية ماعدا حروف الذلاقة، ويصعب على اللسان النطق للحروف المصمتة، لذلك لا تخلو الكلمة في العربية إذا كانت على أربعة أحرف أو خمسة من أن يكون فيها حرف فأكثر من الحروف المذلفة<sup>١٩</sup>.

٣. علاقة الصوت بالمعنى

إن الألفاظ ليست ثياب المعاني أو أوانها التي تحفظها، بل الألفاظ عبّر بنائها تحدد الإحساس بما يقوم بينها من ترابطات. والترابط بين المفردات هو المعنى نفسه، وأن لا معنى خارج إطار الترابط اللفظي وأن لا أهمية للمفردة مأخوذة على حدتها. قمنا بهذه المقارنة لنوضحها أن هذين اللغويين هما الوحيدان اللذان حاولا فهم أسرار اللغة العربية وقوانينها الداخلية.

ففى الوقت الذى كان فيه ابن جنى يبحث عن خصائص اللغة وقوانينها كان فقه اللغة العربية سادرا (منكبا) فى التعامل مع الجزئيات وعاجزا عن بلوغ الشمولى والعام. فابن جنى يسير صراحة كما أشار بعده عبد القاهر الجرجاني إلى أن داخل اللغة توجد علاقات قرابة، مما جعله يبحث فى قلب اللغة لا على سطحها، فهو ينظر إلى الظواهر اللغوية التى سماها خصائص اللغة لا فى فلسفتها.

<sup>١٩</sup> ص ١٢٠-١٢٢



ونشير إلى الفرق بين فقه اللغة الذى يكشف عن الظواهر اللغوية وبين فلسفة اللغة التى تترع إلى تعليل الظواهر. ولهذا نقول: إن القدماء فقهاء اللغة ولكنهم لم يفلسفوا فقهها.

قال أبين الدين: إن المعنى عنصر يصحب مجال الصوت، بعيد جد البعد قبل حضوره فى الأنشطة الاتصالية. ولكون المعنى عنصرا يلصق للصوت. فلا يزال المعنى يصحب النظام لعلاقة الصوت ومناسبته فى وحدة القاعدة الكبرى، كما تحقيقه فى الأنشطة الاتصالية.<sup>20</sup>

إضافة إلى ذلك أن الخواص الصوتية للكلام المنطوق تمثل عاملا أساسيا فى بيان المعانى والكشف عن دقائقها. إن المعجم وحده ليس الوسيلة الأولى والأخيرة لتفسير المعانى وتوضيحها. يعتمد تحديد المعنى وتوضيحه على خواص صوتية معينة.<sup>21</sup>

فالقيمة الذاتية تتمثل فى تقصى الخطوات (المنسية) التى مر بها اللفظ حتى تداولته الألسنة بمعنى خاص ودلالة معبرة واكتساب دلالاته من كثرة الاستعمال. أما القيمة الاصطلاحية فتعنى أن اللفظ لا يستطيع أن يسير مسماها الا فى أذهان من اصطلحوا أو تواطأوا على الربط بين الاسم والمسمى.

تطرق إلى هاته الظاهرة فلاسفة اليونان وقرروا أن الصلة بين اللفظ ومدلوله لاتعدو أن تكون اصطلاحية تواضع عليها الناس.

أما علماء اللغة العربية فقد ربطوا فى مؤلفاتهم اللغوية بين اللفظ والمعنى ربطا وثيقا يكاد يشبه الصلة الطبيعية أو الذاتية.

<sup>20</sup> Aminuddin. Semantik Pengantar Tentang Makna. Bandung: Sinar Baru. Hal:26

<sup>21</sup> بشر، كمال محمد. علم اللغة العام. القاهرة: دار المعارف. 1980م. ص 196-197

فهذا النص يدلنا على أن المناسبة الطبيعية بين اللفظ ومدلوله (أي بين الاسم (اللفظ) ومسماه (الشيء الذي يدل عليه) علاقة ضرورية، أو الألفاظ تدل على المعاني بذواتها)<sup>٢٢</sup>

نقل أهل أصول الفقه عن عباد بن سليمان الصيمري من المعتزلة أنه ذهب إلى أن بين اللفظ ومدلوله مناسبة طبيعية حاملة للواضع على أن يضع، قال: والا لا كان تخصيص الاسم المعين بالمسمى المعين ترجيحاً من غير مرجح. وكان بعض من يرى رأيه يقول: إنه يعرف مناسبة الألفاظ لمعانيها، فمثل ما مسمى (ادغاخ) وهو بالفارسية الحجر، فقال: أجد فيه يبسا شديداً، وأراه الحجر<sup>٢٣</sup>.

يقرر في هذا الباب أن اشتراك كلمتين في حرفين من حروفهما وافتراقهما في الحرف الثالث (بغض الطرف عن موقعه) يؤدي ذلك إلى التقارب في المعنى. ويورد لذلك أمثلة كثيرة يقول:

١. أز-هز: الهمزة والهاء مخرجهما من أقصى الحلق. الهاء رخوة والهمزة شديدة.

٢. العسف والأسف: مخرج العين من أوسط الحلق، والهمزة من أقصاه. فالهمزة أقوى من العين. أن الأسف يعسف النفس وينال منها، كما أن أسف النفس أغلظ من (التردد) بالعسف.

٣. حرف-جلف: تعد الراء واللام والنون والميم من الحروف المائعة وهي كثيرة التبادل فيما بينها. (جرف) وهي أخت جلفت لقلم، إذا اخذت جلفته، وهذا من (جلف) وقريب منه الجنّف

<sup>22</sup> العطار، بشطى، الدكتور. فقه اللغة العربية (النموذج ابن جنى). محاضرات والنصوص. ١٩٨٨م. ص ٩٢-٩٤

<sup>23</sup> السيوطى، عبد الرحمن جلال الدين. المزهرة في علوم اللغة وأنواعها جز ١. دار الفكرى. دون السنة. ص ٤٧

وهو الميل، وإذا حلفت الشيء أو جرفته فقد أملتة عما كان عليه، وهذا من (جنف).

فانظر إلى بديع مناسبة الألفاظ لمعانيها، وكيف فاوت العرب في هذه الألفاظ المقترنة المتقاربة في المعاني، فجعلت الحرف الأضعف فيها والألين والأخفى والأسهل والأهمس لما هو أدنى وأقل وأخف عملاً أو صوتاً، وجعلت الحرف الأقوى والأشد والأظهر والأجهر لما هو أقوى عملاً وأعظم حساً، ومن ذلك المد والمط، فإن فعل المط أقوى، لأنه مدّ وزيادة جذب، فناسب الطاء التي هي أعلى من الدال.

أما فردينان دي سوسور فيرى أن الصلة بين اللفظ والمعنى هي صلة اعتباطية (arbitraire) لا تخضع لمنطق أو لنظام مطرد، ويقرر بأنه ليس في لفظ الشجرة ما يوحي بفروعها وجذورها وأوراقها وخضرتها<sup>٢٤</sup>.

<sup>24</sup> العطار، بشطى، الدكتور. المرجع نفسه. ص ١٠٠

## الباب الثالث

### البحث

#### سورة البروج

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ (١) وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ (٢) وَشَاهِدِ  
وَمَشْهُودِ (٣) قَتَلَ أَصْحَابُ الْأَخْذُودِ (٤) النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ (٥)  
إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ (٦) وَهُمْ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ (٧)  
(٧) وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ (٨) الَّذِي  
لَهُ مَلِكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ (٩) إِنَّ  
الَّذِينَ قَتَلُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ  
وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ (١٠) إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَلِكَ الْقَوْزُ الْكَبِيرُ (١١) إِنَّ  
بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ (١٢) إِنَّهُ هُوَ يُبْدِئُ وَيُعِيدُ (١٣) وَهُوَ الْغَفُورُ  
الْوَدُودُ (١٤) ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ (١٥) فَعَالٌ لِمَا يُرِيدُ (١٦) هَلْ  
أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ (١٧) فِرْعَوْنٌ وَثَمُودُ (١٨) بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا  
فِي تَكْذِيبِ (١٩) وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ (٢٠) بَلْ هُوَ قَرِيعٌ  
مَجِيدٌ (٢١) فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ (٢٢)

## ١. لمحة عند سورة البروج

هذه السورة الكريمة من من السور المكية وآياتها اثنتان وعشرون, نزلت بعد سورة الشمس. وهذه السورة نزلت في تثبيت المؤمنين, وتصبيرهم على أذى المشركين, وتذكيرهم بما جرى على من تقدمهم من التعذيب على الإيمان حتى يقتدوا بهم, فيعلموا أن كفارهم عند الله - تعالى - بمنزلة الأمم السابقة.

وهذه السورة تعارض لحقائق العقيدة الإسلامية, والمحور الذي تدور عليه السورة الكريمة هي حادثة "أصحاب الأخدود" وهي قصة التضحية بالنفس في سبيل العقيدة والإيمان.

وابتدأت السورة البروج بالقسم بالسماء ذات النجوم الهائلة, ومداراتها الضخمة, التي تدور فيها الأفلاك, وبالיום العظيم المشهود وهو يوم القيامة, وبالرسل والخلائق على هلاك ودمار الجرمين, الذي طرحوا المؤمنين في النار ليفتنوهم عن دينهم (والسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ, وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ, وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ, قُتِلَ أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ, النَّارِ ذَاتِ الْوُقُودِ, إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ, وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ) الآيات

ثم تلاها الوعيد والإنذار لأولئك الفجار على فعلتهم القبيحة الشنيعة (إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَلَهُمْ عَذَابٌ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ الْحَرِيقِ)

وبعد ذلك تحدثت عن قدرة الله على الانتقام من أعدائه الذي فتنوا عباده وأولياءه (إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ, إِنَّهُ هُوَ يُبْدِي وَيُعِيدُ, وَهُوَ الْعَفُورُ الْوَدُودُ, ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدِ)

وختمت السورة الكريمة بقصة الطاغية الجبار (فرعون) وما أصابه وقومه من الهلاك والدمار بسبب الغي والطغيان (هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ، فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ، بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ، وَاللَّهُ مِنْ ورائِهِمْ مُحِيطٌ، بَلْ هُوَ قُرْءَانٌ مَجِيدٌ، فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ) وهو ختم رائع يناسب موضوع السورة الكريمة<sup>١</sup>.

## ٢. النظام الصوتي للمفردات الأخيرة لآيات سورة البروج

النمرة	المفردات الأخيرة	حروف	النظام الصوتي
١.	البروج:	ا	الأصوات الصائتة مجهور بين الشديد والرخو منفتح
		ل	اسناني/لثوي، مجهور، مائع، منخفض
		ب	شفوي، مجهور، انفجاري، منخفض
		ر	حلقى، مهموس، احتكاكي، منخفض
		و	اقصى الحنك، (مجهور متوسط)، منخفض
		ج	لثوي/حنكي، انفجاري، منخفض
٢.	الموعود:	ا	الأصوات الصائتة مجهور بين الشديد والرخو منفتح
		ل	اسناني/لثوي، مجهور، مائع، منخفض
		م	شفوي، مجهور، مائع، منخفض

<sup>١</sup> صفوة للتفسير، ص ٥٤٠

اقصى الحنك, (مجهور متوسط), منخفض	و		
حلقى, مجهور, (متوسط)منخفض	ع		
اقصى الحنك, (مجهور متوسط), منخفض	و		
أسنانى/ لثوى, مجهور, انفجارى, منخفض	د		
شفوى, مجهور, مائع, منخفض	م	مشهود:	.٣
لثوى/ حنكى, مهموس, احتكاكى, منخفض	ش		
حنجرى, مهموس, احتكاكى, منخفض	ه		
اقصى الحنك, (مجهور متوسط), منخفض	و		
أسنانى/ لثوى, مجهور, انفجارى, منخفض	د		
الأصوات الصائتة مجهور بين الشديد والرخو منفتح	ا	الأخدود:	.٤
اسنانى/ لثوى, مجهور, مائع, منخفض	ل		
حنجرى, (مجهور, شديد)منخفض	ء		
اقصى الحنك, مهموس, احتكاكى, مستعل	خ		
أسنانى/ لثوى, مجهور, انفجارى, منخفض	د		
اقصى الحنك, (مجهور متوسط), منخفض	و		
أسنانى/ لثوى, مجهور, انفجارى, منخفض	د		
الأصوات الصائتة مجهور بين الشديد والرخو منفتح	ا	الوقود:	.٥

اسناني/لثوي, مجهور, مائع, منخفض	ل		
اقصى الحنك, (مجهور متوسط), منخفض	و		
لهوي, مهموس, انفجاري, مستعل	ق		
اقصى الحنك, (مجهور متوسط), منخفض	و		
أسناني/ لثوي, مجهور, انفجاري, منخفض	د		
لهوي, مهموس, انفجاري, مستعل	ق	قعود:	٦.
حلقى, مجهور, (متوسط)منخفض	ع		
اقصى الحنك, (مجهور متوسط), منخفض	و		
أسناني/ لثوي, مجهور, انفجاري, منخفض	د		
لثوي/ حنكى, مهموس, احتكاكى, منخفض	ش	شهود:	٧.
حنجرى, مهموس, احتكاكى, منخفض	ه		
اقصى الحنك, (مجهور متوسط), منخفض	و		
أسناني/ لثوي, مجهور, انفجاري, منخفض	د		
الأصوات الصائتة مجهور بين الشديدي والرخو منفتح	ا	الحميد:	٨.
اسناني/لثوي, مجهور, مائع, منخفض	ل		
حلقى, مهموس, احتكاكى, منخفض	ح		
شفوي, مجهور, مائع, منخفض	م		
وسط الحنك, (مجهور متوسط)منخفض	ي		
أسناني/ لثوي, مجهور, انفجاري, منخفض	د		



ش	شهيدي:	٩.	لسئوى / حنكى, مهموس, احتكاكى, منخفض
هـ			حنجرى, مهموس, احتكاكى, منخفض
ي			وسط الحنك, (مجهور, متوسط) منخفض
د			أسنانى / لسئوى, مجهور, انفجارى, منخفض
ا	الحريق:	١٠.	الأصوات الصائئة بمجهور بين الشديدي والرخوا منفتح
ل			اسنانى / لسئوى, مجهور, مائع, منخفض
ح			حلقى, مهموس, احتكاكى, منخفض
ر			لسئوى, مجهور, مائع, منخفض
ي			وسط الحنك, (مجهور, متوسط) منخفض
ق			لهوى, مهموس, انفجارى, مستعل
ا	الكبير:	١١.	الأصوات الصائئة بمجهور بين الشديدي والرخوا منفتح
ل			اسنانى / لسئوى, مجهور, مائع, منخفض
ك			اقصى الحنك, مهموس, انفجارى, منخفض
ب			شفوى, مجهور, انفجارى, منخفض
ي			وسط الحنك, (مجهور, متوسط) منخفض
ر			حلقى, مهموس, احتكاكى, منخفض
ل	لشديدي:	١٢.	اسنانى / لسئوى, مجهور, مائع, منخفض

لثوى/ حنكى, مهموس, احتكاكى, منخفض	ش		
أسنانى/ لثوى, مجهور, انفجارى, منخفض	د		
وسط الحنك, (مجهور, متوسط)منخفض	ي		
أسنانى/ لثوى, مجهور, انفجارى, منخفض	د		
وسط الحنك, (مجهور, متوسط)منخفض	ي	يعيد:	.١٣
حلقى, مجهور, (متوسط)منخفض	ع		
وسط الحنك, (مجهور, متوسط)منخفض	ي		
أسنانى/ لثوى, مجهور, انفجارى, منخفض	د		
أنظر إلى الآيات الثانية		الموعد:	.١٤
الأصوات الصائتة مجهور بين الشديد والرخو منفتح	ا	المجيد:	.١٥
اسنانى/لثوى, مجهور, مائع, منخفض	ل		
شفوى, مجهور, مائع, منخفض	م		
لثوى/حنكى, انفجارى, منخفض	ج		
وسط الحنك, (مجهور, متوسط)منخفض	ي		
أسنانى/ لثوى, مجهور, انفجارى, منخفض	د		
وسط الحنك, (مجهور, متوسط)منخفض	ي	يريد:	.١٦
حلقى, مهموس, احتكاكى, منخفض	ر		
وسط الحنك, (مجهور, متوسط)منخفض	ي		
أسنانى/ لثوى, مجهور, انفجارى, منخفض	د		

الأصوات الصائتة مجهور بين الشديد والرخو منفتح	ا	الجنود:	.١٧	
اسناني/لثوي, مجهور, مائع, منخفض	ل			
لثوي/حنكي, انفجاري, منخفض	ج			
أسناني/ لثوي, مجهور, مائع, منخفض	ن			
اقصى الحنك, (مجهور متوسط), منخفض	و			
أسناني/ لثوي, مجهور, انفجاري, منخفض	د			
أسناني, مهموس, احتكاكي, منخفض	ث	ثمود:	.١٨	
شفوي, مجهور, مائع, منخفض	م			
اقصى الحنك, (مجهور متوسط), منخفض	و			
أسناني/ لثوي, مجهور, انفجاري, منخفض	د			
أسناني/لثوي, مهموس, انفجاري, منخفض	ت			
تكذيب:	ت	.١٩		
اقصى الحنك, مهموس, انفجاري, منخفض	ك			
أسناني, مجهور, احتكاكي, منخفض	ذ			
وسط الحنك, (مجهور متوسط)منخفض	ي			
شفوي, مجهور, انفجاري, منخفض	ب			
شفوي, مجهور, مائع, منخفض	م		محيط:	.٢٠
حلقى, مهموس, احتكاكي, منخفض	ح			
وسط الحنك, (مجهور متوسط)منخفض	ي			

ط	أسنان/ لثوى, مهموس, انفجاري, مستعل		
م	شفوى, مجهور, مائع, منخفض	مجيد:	.٢١
ج	لثوى/حنكى, انفجاري, منخفض		
ي	وسط الحنك, (مجهور, متوسط)منخفض		
د	أسنان/ لثوى, مجهور, انفجاري, منخفض		
م	شفوى, مجهور, مائع, منخفض	محفوظ:	.٢٢
ح	حلقى, مهموس, احتكاكى, منخفض		
ف	شفوى/ أسنان, مهموس, احتكاكى, منخفض		
و	اقصى الحنك, (مجهور متوسط), منخفض		
ظ	أسنان, مجهور, احتكاكى, مستعل		

### ٣. المعنى العام لآيات سورة البروج

التمرة	الآيات	معنى الآية
١.	والسمااء ذات البروج	أقسم بالماء البديعة ذات المنازل الرفيعة, التي نزلها الكواكب أثناء سيرها
٢.	واليوم الموعود	أقسم باليوم الموعود وهو يوم القيامة
٣.	وشاهد ومشهود	أقسم بمحمد والأنبياء الذين يشهدون على أممهم يوم القيامة

٤.	قتل أصحاب الأخدود	قاتل الله ولعن أصحاب الأخدود
٥.	النار ذات الوقود	النار العظيمة المتأججة
٦.	إذ هم عليها قعود	حين هم جلوس حول النار, يتشفون بإحراق المومنين فيها
٧.	وهم على ما يفعلون بالمؤمنين شهود	يشهدون ذلك الفعل الشنيع والغرض تخويف كفار قريش
٨.	وما نقموا منهم إلا أن يؤمنوا بالله العزيز الحميد	وما كان لهم ذنب ولا انتقموا منهم, إلا لأنهم آمنوا بالله العزيز الحميد الذى لا يضام من لا إذا بجنابه
٩.	الذى له ملك السماوات والأرض والله على كل شئ شهيد	هذا الإله الجليل المالك للجميع الكائنات
١٠.	إن الذين فتنوا المؤمنين والمؤمنات ثم لم يتوبوا فلهم عذاب جهنم ولهم عذاب الحريق	عذبوا وأحرقوا المؤمنين والمؤمنات بالنار ليفتنوهم عن دينهم, ثم لم يرجعوا عن كفرهم وطغيانهم فلهم عذاب جهنم المخزى بكفرهم, والعذاب المحرق بإحراقهم المؤمنين
١١.	إن الذين آمنوا وعملوا الصالحات لهم جنات تجرى من تحتها الأنهار ذلك الفوز الكبير	الذين جمعوا بين الإيمان الصادق والعمل الصالح لهم البساتين والحدائق الزاهرة التي تجري من تحت قصورها أنهار الجنة, هو الظفر العظيم بغاية المطلوب

١٢ .	إن بطش ربك لشديد	إن انتقام الله وأخذة الجبارة والظلمة
١٣ .	إنه هو يبدئ ويعيد	هو جل وعلا الخالق القادر, الذى يبدئ الخلق من العدم , ثم يعيدوهم أحياء بعد الموت
١٤ .	وهو الغفور الودود	الساتر لذنوب عبادة المؤمنين
١٥ .	ذو العرش المجيد	صاحب العرش العظيم
١٦ .	فعال لما يريد	يفعل ما يشاء, ويحكم ما يريد
١٧ .	هل أتاك حديث الجنود	هل بلغك ما صدر من أولئك الجنود من التماذى فى الكفر والضلال
١٨ .	فرعون وثمود	هم فرعون وثمود
١٩ .	بلى الذين كفروا فى تكذيب	لم يعتبر كفار قريش بما حل بأولئك الكفرة المكذبين
٢٠ .	والله من وراءهم محيط	والله تعالى قادر عليهم, لا يفوتونه ولا يعجزونه
٢١ .	بل هو قرءان مجيد	بل هذا الذى كذبوا به
٢٢ .	فى لوح محفوظ	هو فى لوح المحفوظ الذى فى السماء

#### ٤ . العلاقة بين النظام الصوتى و معنى العام لآيات سورة البروج

إن أهل اللغة العربية فقد كادوا يطبقون على ثبوت المناسبة بين الألفاظ والمعاني من حيث القوة والضعف, إذا تلك الألفاظ تحتوى على لفظ قوي فمعناها قوي وكذلك عكسها.

كان البحث في هذا الباب عظيم وسيع ونهج متلب عند عار فيه مأموم. ولذلك سنلاحظ عن المناسبة بين النظام الصوتي ومعنى العام لآيات سورة البروج فقط.

## الأول: والسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ

### أ. النظام الصوتي

المفردة الأخيرة في تلك الآية هي البروج وهو ينظم بـ: ا (الأصوات الصائتة مجهور بين الشديد والرخو منفتح), ل (اسناني/لثوي, مجهور, مائع, منخفض), ب (شفوي, مجهور, انفجاري, منخفض), ر (حلقى, مهموس, احتكاكى, منخفض), و (اقصى الحنك, (مجهور متوسط), منخفض), ج (لثوي/حنكى, انفجاري, منخفض).

### ب. المعنى العام

والسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ معناه أقسم بالسماء البديعة ذات المنازل الرافعة التي نزلها الكواكب أثناء سيرها.

### ج. العلاقة بين النظام الصوتي ومعناها العام

استعمل المفرد في آخر آية الأولى في السورة البروج هي لفظ (البروج) لأن البروج تحتوى من أصوات المجهورة, وله معنى القوى هو عن منازل الكواكب العالية.

وقد أقسم الله بهذه الكواكب لما فيها من عجيب الصنعة, وباهر الحكمة, ولما فيها من مصالح ومنافع للناس في هذه الحياة تدل على أن لها صانعا حكيمًا مدبرًا إلى أنه يبحث عن هذه العوالم, لتستدل بذلك على عظيم

قدرته، وجيل حكمته<sup>٢</sup>. وفي تلك التفسير، تضح إلينا لماذا استعمل آية الأولى في سورة البروج بلفظ (بروج) لأن البروج هو منازل الكواكب العالية لا ننظر إليها، إلا بالألات المستطبعة الموجه إلى السماء.

### الثاني: واليَوْمِ الْمُؤَعَّدِ

#### أ. النظام الصوتي

الموعود: ا (الأصوات الصائتة مجهور بين الشديد والرخو منفتح)،  
ل (أسناني/لثوي، مجهور، مائع، منخفض)، م (شفوي، مجهور، مائع،  
منخفض)، و (أقصى الحنك، (مجهور متوسط)، منخفض)، ع (حلقى، مجهور،  
(متوسط) منخفض)، و (أقصى الحنك، (مجهور متوسط)، منخفض)،  
د (أسناني/لثوي، مجهور، انفجاري، منخفض)

#### ب. المعنى العام

واليوم الموعود: أقسم باليوم الموعود وهو يوم القيامة

#### ج. العلاقة بين النظام الصوتي ومعناها العام

أن كلمة الموعود تحتوي على أصوات قوية، ينظر إلى البحث النظري أن بين اللفظ ومدلوله مناسبة طبيعية، حاملة للواضع على أن يضع لأن كلمة الموعود قوية أيضا يعنى يوم الفصل والجزاء الذي وعد الله به على السنة ورملة، وفيه يتفرض ربنا بالملك والحكم<sup>٣</sup> ويوم في هذا الأمر هو يوم القيامة

### الثالث: وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ

#### أ. النظام الصوتي

١. المراغي، أحمد مصطفى، تفسير المراغي، دار الفكر بيروت ١٩٧٤م، ص: ١٠٠

٢. أحمد مصطفى المراغي، تفسير المراغي، ص ١٠٠



المفردة الأخيرة في تلك الآية هي مشهود وهو ينظم بـ: م (شفوى,  
مجهور, مائع, منخفض), ش (لثوى/حنكى, مهموس, احتكاكى,  
منخفض), هـ (حنجرى, مهموس, احتكاكى, منخفض), و (اقصى الحنك,  
(مجهور متوسط), منخفض), د (أسنانى/لثوى, مجهور, انفجارى, منخفض)

### ب. المعنى العام

وشاهد ومشهود معناه أقسم بمحمد والأنبياء الذين يشهدون على  
أهمهم يوم القيامة

### ج. العلاقة بين النظام الصوتي ومعناها العام

لأن مشهود تحتوى على حروف قوي فله معنى قوي أيضا, فسر  
المفسرين في كلمة مشهود كثير جدا: قال ابن عباس و سعيد بن المسيب أن  
مشهود هو يوم مجموع له الناس وفي رواية أخرى عن ابن عباس أن مشهود  
يوم القيامة, وقال قتادة: المشهود هو يوم عرفة , وقال الجبائى: المشهود هم  
الذين يشهدون عليهم<sup>٤</sup>. بتلك التفسير نعرف أن مشهود له معنى قوي يعنى  
عن أيام عظام من أيام الدنيا.

### الرابع: قُتِلَ أَصْحَابُ الْأَخْذُودِ

### أ. النظام الصوتي

المفردة الأخيرة في تلك الآية هي الأخدود وهو ينظم بـ: ا (الأصوات  
الصائتة مجهور بين الشديد والرخو منفتح), ل (اسنانى/لثوى, مدفور, مائع,  
منخفض), أ (حنجرى, (مجهور, شديد), منخفض), خ (اقصى الحنك,  
مهموس, احتكاكى, مستعل), د (أسنانى/لثوى, مجهور, انفجارى,

<sup>٤</sup> شيخ الطائف ابن جعفر محمد بن الحسن الملوى للتبيان فى تفسير القرآن. دار إحياء التراث العربى. ٣٨٠-٤٦٠. ص ٣١٦

منخفض), و (اقصى الحنك, (مجهور متوسط), منخفض), د (أسنان/ لثوى, مجهور, انفجاري, منخفض).

ب. المعنى العام

قتل أصحاب الأخدود معناه قاتل الله ولعن أصحاب الأخدود.

ج. العلاقة بين النظام الصوتي ومعناها العام

تلك الآية تحتوي على الألفاظ القوية يعنى جهر(انجاس جرى النفس عند النطق بالحروف ثم هزه للوترين الصوتين عند اندفاعه). أما الأخدود هو الشق فى الأرض بحفر مستطيلا وجمعه الأخاديد ومصدره الخد وهو الشق يقال خذ فى الأرض خذا وتحدد لحمه إذا صار طرائق كالشقوق

الخامس: النَّارِ ذَاتِ الْوُقُودِ

أ. النظام الصوتي

المفردة الأخيرة فى تلك الآية هى الوقود وهو ينظم ب: ا (الأصوات الصائتة مجهور بين الشديد والرخو منفتح), ل (اسنان/ لثوى, مدفور, مائع, منخفض), و (اقصى الحنك, (مجهور متوسط), منخفض), ق (لهوى, مهموس, انفجاري, مستعل), و (اقصى الحنك, (مجهور متوسط), منخفض), د (أسنان/ لثوى, مجهور, انفجاري, منخفض).

ب. المعنى العام

النار ذات الوقود معناه النار العظيمة المتأججة

ج. العلاقة بين النظام الصوتي ومعناها العام

احتوى الوقود بحروف قوية فلذلك له معنى قوية أيضا أن الوقود النار إنما تكون عظيمة إذا كان هناك شئ يتحرق بها إما حطب أو غيره, فالوقود

اسم لذلك الشيء لقوله تعالى (وقودها الناس والحجارة) وفي (ذات الوقود) تعظيم أمر ما كان في ذلك الأحدود من الحطب الكثير<sup>٥</sup>.  
قال أبو سعود: وهذا وصف لها بغاية العظيم, وارتفاع اللهب, وكثرة ما فيها من الحطب والقصد وصف النار بالشدة والهول<sup>٦</sup>.

السادس: إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ

أ. النظام الصوتي

المفردة الأخيرة في تلك الآية هي قعود وهو ينظم بـ: ق (لهوى, مهموس, انفجاري, مستعل), ع (حلقى, مجهور, متوسط) (منخفض), و (اقصى الحنك, (مجهور متوسط), منخفض), د (أسنان/ لثوى, مجهور, انفجاري, منخفض)

ب. المعنى العام

إذ هم عليها قعود معناه حين هم جلوس حول النار, يتشفون بإحراق المؤمنين فيها.

ج. العلاقة بين النظام الصوتي ومعناها العام

أما قعود تحتوى على ألفاظ قوية فلذا له معنى قوية أيضا, والقعود جمع من قاعد وقال الرابع بن أنس: المقصود تلك الآية هو الكفار الذين كانوا قعودا على النار خرج لسان منها فأحرقهم عن آخرهم<sup>٧</sup>, لأن معنى قعود تهديد لأصحاب الأحدود أنهم في اليوم الآخر هم جلوسا في طرف النار وارتفعة

<sup>٥</sup>. تفسير ماقى الإسم ص ١١٩

<sup>٦</sup>. ما فى الإسم ص ١١٩

<sup>٧</sup>. شئخ الطائفة لى جعفر محمد بن الحسن الطوى. لتبيان فى تفسير القرآن. ص ٣١٧

النار إليهم فهلكوا بنفس ما فعلوه بأيديهم لأجل إهلاك غيرهم. تلك التفسير  
توضح علينا أن بين اللفظ والمعنى علاقة قريبة إذ الألفاظ قوية فالمعنى قوي  
أيضا.

السابع: وَهُمْ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ

أ. النظام الصوتي

المفردة الأخيرة في تلك الآية هي شهيد وهو ينظم بـ: ش (لثوى/  
حنكى, مهموس, احتكاكى, منخفض), ه (حنجرى, مهموس, احتكاكى,  
منخفض), و (اقصى الحنك, (بجهور متوسط), منخفض), د (أسنان/ لثوى,  
بجهور, انفجاري, منخفض).

ب. المعنى العام

وهم على ما يفعلون بالمؤمنين شهود معناه يشهدون ذلك الفعل الشنيع  
والغرض تخويف كفار قريش.

ج. العلاقة بين النظام الصوتي ومعناها العام

شهود يحتمل أن يكون المراد منه حضور ويحتمل أن يكون المراد منه  
الشهود الذى ثبت الدعوى بشاهدتهم, أما على الوجه الأول فالمعنى أن  
أولئك الجبابرة القاتلين كانوا حاضرين عند ذلك العمل يشاهدون ذلك  
فيكون الغرض من ذكر ذلك أحد أمور ثلاثة : أما وصفهم بقسوة القلب إذ  
كانوا عند التعذيت بالنار حاضرين مشاهدين له, وإما وصفهم بالجد في تقرير  
كفرهم وباطلهم حيث حضروا في تلك المواطن المنفرة والأفعال  
المواحشة... أما الإحتمال الثاني وهو أن يكون المراد من الشهود الشهادة التي

ثبت الدعوى بما فيه وجوه أحدها: أنهم جعلوا شهودا يشهد بعضهم لبعض الملك أن أحدا منهم لم يفرط فيما أمر به، وفوض إليه من التعذيب. وثانيها: أنهم شهود على ما يفعلون بالمؤمنين يؤدون شهادتهم نوم القيامة<sup>٤</sup>. وفي هذا التفسير يشرح بنا أن معنى شهود قوة لأنه تحتوي من ألفاظ قوية.

الثامن: وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ  
أ. النظام الصوتي

المفردة الأخيرة في تلك الآية هي الحميد وهو ينظم بـ: ا (الأصوات الصائتة مجهور بين الشديد والرخو منفتح)، ل (اسناني/ لثوي، مدفور، مائع، منخفض)، ح (حلقى، مهموس، احتكاكي، منهفض)، م (شفوي، مجهور، مائع، منخفض)، ي (وسط الحنك، (مجهور، متوسط)، منخفض)، د (أسناني/ لثوي، مجهور، انفجاري، منخفض).

ب. المعنى العام

وما نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ وَمَا كَانَ لَهُمْ ذَنْبٌ وَلَا انْتَقَمُوا مِنْهُمْ، إِلَّا لَهُمْ آمَنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ الْغَالِبِ الَّذِي لَا يَضَامُ مِنْ لَإِذَا بِجَنَابِهِ.

ج. العلاقة بين النظام الصوتي ومعناها العام

الحميد هو من ح-م-د، وهو الذي يستحق الحمد والثناء على السنة عباده المؤمنين وإن كان بعض الأشياء لا يحمد بلسانه نفسه على أن الحمد في الحقيقة هو هو، كما قال: (وأن من شئ إلا يسبح بحمده) (الإسراء: ٤٤

<sup>٤</sup> التفسير الكبير ص ١١٠

(وذلك إشارة إلى العلم لأن من لا يكون عالماً بعواقب الأثناء لا يمكنه أن يفعل الأفعال الحميدة<sup>٩</sup>).

يعطى الحميد إلى من يفعل الحسنة وفي هنا فهم الغزالي أن هذه صفة الله هو المحمود ليس له كره وجزاء. ذلك المعنى قوي لأن ليس حميد إلا على من يعمل العمل النافعة كربنا سبحان الله تعالى<sup>١٠</sup>.

التاسع: الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ  
أ. النظام الصوتي

المفردة الأخيرة في تلك الآية هي شهيد وهو ينظم بس: ش (لثوى/ حنكى, مهموس, احتكاكى, منخفض), ه (حنجرى, مهموس, احتكاكى, منخفض), ي (وسط الحنك, (مجهور, متوسط), منخفض), د (أسنان/ لثوى, مجهور, انفجاري,

ب. المعنى العام

الذى له ملك السماوات والأرض والله على كل شيء شهيد معناه هذا الإله الجليل المالك للجميع الكائنات.س

ج. العلاقة بين النظام الصوتي ومعناها العام

شهيد من ش-ه-دهو الحضور والعلوم والإخبار, الله الشاهد فى معنى حاضر ليس له غائب من حضوره فى العالم أو فى الدنيا ومن قوته المعطى لمخلوقاته وهو العالم لكل أفعال مخلوقه.

<sup>٩</sup> التفسير الكبير ص ١١٠

<sup>١٠</sup> تفسير مصباح ص ١٥٨

في آخر آية الثامنة من سورة البروج حميد وفي آية التاسعة شهيط لأههما  
مناسبة في المعنى أن الحميد إلى أن المعتبر عنده سبحانه الله من الأفعال عواقبها  
فهو وإن كان قد أمهل لكنه ما أمهل, فإنه تعالى يوصل ثواب أولئك المؤمنين  
إليهم, وعقاب أولئك الكفرة إليهم, ولكنه تعالى لم يعاجلهم بذلك لأنه لم  
يفعل إلا على حسب المشيئة أو المصلحة على سبيل التفضل, فلهذا السب  
قال: (والله على كل شئ شهيد)<sup>١١</sup>.

العاشر: إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ  
وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ

#### أ. النظام الصوتي

المفردة الأخيرة في تلك الآية هي الحريق وهو ينظم بـ: ا (الأصوات  
الصائتة مجهور بين الشديد والرخو منفتح), ل (اسناني/ لثوي, مدفور, مائع,  
منخفض), ح (حلقى, مهموس, احتكاكي, منهفض), ر (لثوي, مجهور, مائع,  
منخفض), ي (وسط الحنك, (مجهور, متوسط), منخفض), ق (لهوي,  
مهموس, انفجاري, مستعل).

#### ب. المعنى العام

إن الذين فتنوا المؤمنين والمؤمنات ثم لم يتوبوا فلهم عذاب جهنم ولهم  
عذاب الحريق معناه عذبوا وأحرقوا المؤمنين والمؤمنات بالنار ليفتنوهم عن  
دينهم, ثم لم يرجعوا عن كفرهم وطغيانهم فلهم عذاب جهنم المخزى  
بكفرهم, والعذاب المحرق بإحراقهم المؤمنين.

<sup>١١</sup> للتفسير الكبير. ص ١١٠

### ج. العلاقة بين النظام الصوتي ومعناها العام

الحريق اسم من أسماء جهنم كالسعير، والنار دركات وأنواع، ولها أسماء وكانوا يعذبون بالزمهرير في جهنم، ثم يعذبون بعذاب الحريث<sup>١٢</sup>، إن الحريق تحتوى على حروف القزة يعنى من أربعة حروف مجهورات وحرفان اثنان مهموسة، فلذا له معنى قوي.

الحادي عشر: : إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ

#### أ. النظام الصوتي

المفردة الأخيرة في تلك الآية هي الكبير وهو ينظم بـ: ا (الأصوات الصائتة مجهور بين الشديد والرخو منفتح)، ل (اسناني/ لثوي، مدفور، مائع، منخفض)، ك (اقصى الحنك، مهموس، انفجاري، منخفض)، ي (وسط الحنك، (مجهور، متوسط)، منخفض)، ر (لثوي، مجهور، مائع، منحض).

#### ب. المعنى العام

إن الذين آمنوا وعملوا الصالحات لهم جيات تجري من تحتها الأنهار ذلك الفوز الكبير معناه الذين جمعوا بين الإيمان الصادق والعمل الصالح لهم البساتين والحدائق الزاهرة التي تجري من تحت قصورها أنهار الجنة، هو الظفر العظيم بغاية المطلوب

### ج. العلاقة بين النظام الصوتي ومعناها العام

إنما ذكر الكبير-ههنا-لأن نعيم هؤلاء العاملين كبير بالإضافة إلى نعيم مسن لا عمل له ممن يدخل الجنة، لما فيه من الأجلال والأكرام والمدح

<sup>١٢</sup> اللباب، ص ٢٥٣



والأعظام<sup>١٣</sup>، الكبير تحتوى على حروف قوية إذ الكلمة تحتوى على حروف قوية فله معنى قوي كما الكلمة الكبير في العبارة السابقة.

الثاني عشر: **إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ.**

#### أ. النظام الصوتي

المفردة الأخيرة في تلك الآية هي لشديد وهو ينظم بـ: ل (أسنانى/ لثوى، مدفور، مائع، منخفض)، ش (لثوى/ حنكى، مهموس، احتكاكى، منخفض)، د (أسنانى/ لثوى، مجهور، انفجارى، ي (وسط الحنك، (مجهور، متوسط)، منخفض)، د (أسنانى/ لثوى، مجهور، انفجارى.

#### ب. المعنى العام

إن بطش ربك لشديد معناه إن انتقام الله وأخذه الجبارة والظلمة

#### ج. العلاقة بين النظام الصوتي ومعناها العام

المفردات الأخيرة في تلك الآية "الشديد" وكان قبله كلمة البطش. والبطش الأخذ بالعنف، بطش به يبطش بطشا ويطش أيضا فهو باطش، وإذا وصف بالشدة فقد تضاعف مكروهة وتزايد إبلامه<sup>١٤</sup>. والشدة أخذه الجبارة والظلمة، كقوله تعالى: (وكذلك أخذ ربك إذا أخذ القرى وهي ظلمة إن أخذته أليم شديد) (هود: ١٠٢))<sup>١٥</sup>.

معنى الشديد في تلك الآية قوى جدا لأنه تحتوى على حروف قوية، والعادة استعمل الشدة الناس الذى يفعل عمل السيئة كما في الآية (إن بطش ربك لشديد) أنه لتهديب الكافرون عن عذاب النار في يوك القيامة.

<sup>١٣</sup>. التبيان. ص ٣٢٠

<sup>١٤</sup>. التبيان. ص ٣٢٠

<sup>١٥</sup>. اللباب. ص ٢٥٤

### الثالث عشر: إلهُ هُوَ يُبْدِئُ وَيُعِيدُ

#### أ. النظام الصوتي

المفردة الأخيرة في تلك الآية هي يعيد وهو ينظم بـ: ي (وسط الحنك, (مجهور, متوسط), (منخفض), ع (حلقى, مجهور, (متوسط) (منخفض), ي (وسط الحنك, (مجهور, متوسط), (منخفض), د (أسنان/ لثوي, مجهور, انفجاري).

#### ب. المعنى العام

إنه هو يبدئ ويعيد معناه هو جل وعلا الخالق القادر, الذي يبدئ الخلق من العدم, ثم يعيدوهم أحياء بعد الموت.

#### ج. العلاقة بين النظام الصوتي ومعناها العام

المفردات الأخيرة تلك الآية "يعيد" هو من عاد "ع, ا, د" له حرف قوي فمعناه قوي أيضا. في سورة البروج معنى يعيد عن يعيد الناس أحياء للمجاوزة على الخير والشر من غير دخل الأحد في شيء منهما ففيه مزيد تقدير لشدة بطشه أو هو يبدئ البطش بالكفرة في الدنيا ويعيده في الأخيرة<sup>١٦</sup>.

### الرابع عشر: وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ

#### أ. النظام الصوتي

المفردة الأخيرة في تلك الآية هي الودود وهو ينظم بـ: ا (الأصوات الصائتة مجهور بين الشديد والرخو منفتح), ل (أسنان/ لثوي, مدفور, مائع, (منخفض), و (أقصى الحنك, (مجهور متوسط), (منخفض), د (أسنان/

<sup>١٦</sup> تفسير روح البیان. ص ٣٩٢

لثوى, مجهور, انفجاري, منخفض), و (اقصى الحنك, (مجهور متوسط), منخفض), د(أسناني/ لثوى, مجهور, انفجاري, منخفض).

### ب. المعنى العام

وهو الغفور الودود معناه الساتر لذنوب عبادة المؤمنين.

### ج. العلاقة بين النظام الصوتي ومعناها العام

المفردات الأخيرة في تلك الآية الودود له حرف قوي ومعناه العام قوي أيضا. قال المفسرين الودود أقوال أحدها: المحب, هذا قول أكثر المفسرين, وهو مطابق للدلائل العقلية, فإن الخير مقتضى بالذات والشر بالعرض, ولا بد أن يكون الشر أقل من الخير فالغالب لا بد وأن يكون خير فيكون محبوبا بالذات. وثانيها: قال الكلبي الودود هو المتودد إلى إوليائه بالمغفرة والجزاء, والقول هو الأول. وثالثها: قال الأزهرى قال بعض أهل اللغة يجوز أن يكون ودود فعولا بمعنى مفعول كركوب وحلوب, ومعناه أن عباده الصالحين يودونه ويحبونه لما عرفوا من كماله في ذاته وصفاته وأفعاله, قال وكلتا الصفتين مدح لأنه جل ذكره إذا أحب عباده المطيعين فهو فضل منه, وإن أحبه عباده العارفون فلما تقرر عندهم من كرم إحسانه. ورابعها: قال القفال, قيل الودود قد يكون بمعنى الحليم من قولهم دابة ودود وهي المطيعة القياد التي كيف عطفتها انعطفت<sup>١٧</sup>. وكل معنى الودود في التفسير السابقة له معنى قوي ولأنه تحتوي على حروف قوي.

الخامس عشر: ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدِ

أ. النظام الصوتي

التفسير الكبير. ص ١١٢

المفردة الأخيرة في تلك الآية هي المجيد وهو ينظم بـ: ا (الأصوات الصائتة مجهور بين الشديد والرخو منفتح), ل (اسنان/ لثوى, مدفور, مائع, منخفض), م (شفوى, مجهور, مائع, منخفض), ج (لثوى/حنكى, انفجاري, منخفض), ي (وسط الحنك, (مجهور, متوسط), منخفض), د (أسنان/ لثوى, مجهور, انفجاري).

### ب. المعنى العام

ذو العرش المجيد معناه صاحب العرش العظيم

### ج. العلاقة بين النظام الصوتي ومعناها العام

احتوى المجيد من حروف القوى يعنى ا, ل, م, ج, ي, د وله معنى قوي أيضا هو الشريف ذاته الجميل أفعاله الجزيل عطاؤه نواله فكان شرف الذات إذا قارنه حسن الفعال سمى مجيدا وهو المجيد أيضا ولكن أحدهما دل على المبالغة وكأنه يجمع من اسم الجليل ولهم الوهاب والكريم, قال في القاموس المجيد الرفيع العال والكريم والشريف الفعال ومجده عظمه وأثنى عليه والعطاء كثره والتمجيد ذكر الصفات الحسنة<sup>١٨</sup>.

السادس عشر: فَعَّالٌ لِمَا يُرِيدُ

### أ. النظام الصوتي

المفردة الأخيرة في تلك الآية هو يريد وهو ينظم بـ: ي (وسط الحنك, (مجهور, متوسط), منخفض), ر (لثوى, مجهور, مائع, منحض), ي (وسط الحنك, (مجهور, متوسط), منخفض), د (أسنان/ لثوى, مجهور, انفجاري).

<sup>١٨</sup>. تفسير الروح البيان. ص ٢٩٤

## ب. المعنى العام

فَعَالٌ لَمَّا يَرِيدُ مَعْنَاهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ، وَيَحْكُمُ مَا يَرِيدُ

## ج. العلاقة بين النظام الصوتي ومعناها العام

نظام الصوتي في كلمة يريد قوي وكذلك معنى الآية يتضمن معنا قويا وهو يشرح عن قدرة الله وهو يشاء ويريد من أفعال نفسه يفعلها لا يمنعه من ذلك مانع ولا يعترض عليه معترض، ولا يجوز أن يكون المراد إنه فعال لكل ما يريد لأن ذلك يقتضى إنه فعال لكل ما يريد أن يفعله العباد، وذلك إنه يستحيل أن يفعل ما يريد أن يفعله العباد، لأن ذلك أبطال المر والنهي والطاعة والمعصية والثواب والعقاب إذ لا يأمرهم أن يفعلوا ما قد فعله، ولا ينهاهم عنه، ولأنه قد أراد من الكفار أن يؤمنوا، لأنه قد أمرهم بالإيمان وما فعل إيمانهم<sup>١٩</sup>.

السابع عشر: هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ

## أ. النظام الصوتي

المفردة الأخيرة في تلك الآية هي الجنود وهو ينظم بـ: ا (الأصوات الصائتة مجهور بين الشديد والرخو منفتح)، ل (اسناني/ لثوي، مدفور، مائع، منخفض)، ج (لثوي/حنكي، انفجاري، منخفض)، ن (أسناني/ لثوي، مجهور، مائع، منخفض)، و (اقصى الحنك، (مجهور متوسط)، منخفض)، د (أسناني/ لثوي، مجهور، انفجاري).

<sup>١٩</sup>. التبيان. ص ٣٢١

ويسمعون أخبارهم<sup>٢١</sup>. قصة ثمود هم قصة عن الناس المقتول الناقة ثم يعذب الله بفعلهم الشديد.

التاسع عشر: بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ.

أ. النظام الصوتي

المفردة الأخيرة في تلك الآية هي تكذيب وهو ينظم بـ: ت (أسنان/لثوى, مهموس, انفجاري, منخفض), ك (أقصى الحنك, مهموس, انفجاري, منخفض), ذ (أسنان, مجهور, احتكاكي, منخفض), ي (وسط الحنك, مجهور, متوسط), ب (شفوي, مجهور, انفجاري, منخفض).

ب. المعنى العام

بل الذين كفروا في تكذيب معناه لم يعتبر كفار قريش بما حل بأولئك الكفرة المكذبين.

ج. العلاقة بين النظام الصوتي ومعناها العام

تكذيب هو مصدر من كذّب وله حروف قوي ولذا معنى قوي أيضا هو اضراب عن مماثلتهم لهم وبيان لكونهم أشد منهم في الكفر والطغيان وتنكير تكذيب للتعظيم كأنه قيل ليسوا مثلهم في ذلك بل هم أشد منهم في استحقاق العذاب واستجاب العقاب فإنهم مستقرون في تكذيب شديد<sup>٢٢</sup>.

العاشرون: وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ.

أ. النظام الصوتي

<sup>٢١</sup>. تفسير المراهي. ص ١٠٧

<sup>٢٢</sup>. تفسير روح البيان. ص ٣٩٥

المفردة الأخيرة في تلك الآية هي محيط وهو ينظم بـ: م(شفوى, مجهور, مائع, منخفض), ح(حلقى, مهموس, احتكاكى, منهفض), ي (وسط الحنك, (مجهور, متوسط), منخفض), ط (أسنانى/ لثوى, مهموس, انفجارى, مستعل).

### ب. المعنى العام

والله من ورائهم محيط معناه والله تعالى قادر عليهم, لا يفوتونه ولا يعجزونه.

### ج. العلاقة بين النظام الصوتي ومعناها العام

كما نظام الصوتى فى بيان السابقة أن محيط تحتوى على حروف قوى فلذا معنى قوى أيضا. وفيه وصف اقتدار الله عليهم وأنهم فى قبضته وحوزته, كالمحاط إذا أحيط به من ورائه فسد عليه مسلكه, فلا يجد مهربا يقول تعالى: (فهم كذا فى قبضتى وأنا قادر على إهلاكهم ومعاجلتهم بالعذاب على تكذيبهم إياك فلا تجزع من تكذيبهم إياك, فليسوا يفوتوننى إذا أردت الانتقام منهم)<sup>٢٣</sup>.

الحادي والعشرون: بَلْ هُوَ قُرْءَانٌ مَّجِيدٌ.

### أ. النظام الصوتي

المفردة الأخيرة فى تلك الآية هى مجيد وهو ينظم بـ: م(شفوى, مجهور, مائع, منخفض), ج (لثوى/حنكى, انفجارى, منخفض), ي (وسط الحنك, (مجهور, متوسط), منخفض), د(أسنانى/ لثوى, مجهور, انفجارى.

### ب. المعنى العام

بل هو قرآن مجيد معناه بل هذا الذى كذبوا به.

<sup>٢٣</sup>. للتفسير الكبير. ص ١١٤

### ج. العلاقة بين النظام الصوتي ومعناها العام

احتوى مجيد بحروف قوي وله معنى قوي أيضا، فالجيد الكريم العظيم  
الكريم بما يعطى من الخير، فلما كان القرآن يعطى المعاني الجليل والدلائل  
النفيسة كان كريما مجيدا بما يعطى من ذلك لأن جميعه حكم<sup>٢٤</sup>

الثانية والعشرون: في لَوْحٍ مَّخْفُوظٍ.

#### أ. النظام الصوتي

المفردة الأخيرة في تلك الآية هي محفوظ وهو ينظم بـ: م (شفوى، مجهور،  
مائع، منخفض)، ح (حلقى، مهموس، احتكاكى، منهفض)، ف (شفوى/  
أسنانى، مهموس، احتكاكى، منخفض)، و (اقصى الحنك، (مجهور متوسط)،  
منخفض)، ظ (أسنانى، مجهور، احتكاكى، مستعل).

#### ب. المعنى العام

في لوح محفوظ معناه هو في لوح المحفوظ الذى فى السماء.

### ج. العلاقة بين النظام الصوتي ومعناها العام

مخفوظ مفعول من حفظ وله حروف قوي فلذا معنى قوي أيضا، أما  
كونه محفوظا يحتمل أن يكون المراد كونه محفوظا عن أن يمسه إلا المطهرون،  
كما قال تعالى (لا يمسه إلا المطهرون) ويحتمل أن يكون المراد كونه محفوظا  
من اطلاع الخلق عليه سوى الملائكة المقربين ويحتمل أن يكون المراد أن لا  
يجرى عليه تغيير وتبديل<sup>٢٥</sup>.

<sup>٢٤</sup>. التيان فى تفسير القرآن. ص ٢٢٢

<sup>٢٥</sup>. التفسير الكبير. ص ١١٤



## الباب الرابع

### خاتمة

#### ١. الخلاصة

بعد ما نلاحظ ونطلع على النظام الصوتي للمفردات الأخيرة لآية سورة البروج ومعناها العام في الباب الثالث، نجد توافق الأصوات الأواخر الشديدة وتوافق الأصوات الأخيرة اللينة. وهذا يعتمد على النظريات والمنطق الحسني وعلى التوالى فهو كما يأتي (البروج، مشهود، الأخدود، لشديد، مجيد) هذه المفردات تحتوى على كثيرة من الأصوات المجهورة والإنفجارية منخفض، (الحميد، الحريق، المجيد) تتضمن على أصوات المجهورة مائع منخفض، (الموعود، الوقود، قعود، يعيد، يريد، الجنود) تحمل الأصوات المجهورة متوسطة منخفض، ثم (شهود، شهيد، محفوظ) تحمل الأصوات المهموسة، احتكاكى منخفض، ثم (الكبير، ثمود، محيط) تتكون من أصوات المجهورة منخفض، ثم (تكذيب) تشمل الأصوات المهموسة انفجاري منخفض.

وفي سورة البروج لها معنى قوي وهي تعرض لحقائق العقيدة الإسلامية، والمحور الذى تدور عليه السورة الكريمة هي حادثة (أصحاب الأخدود) وهي قصة التضحية بالنفس في سبيل العقيدة والإيمان.

بعد تعيين النظام الصوتي للمفردات الأخيرة وتعيين معنى العام لآيات

سورة البروج في الباب الثالث يمكننا أن نصنفها ونلاحظ المناسبة بينهما.

## ٢. الاقتراحات

١. بالاستفادة من باب الثالث يعرف وجود المناسبة أو الارتباط أو العلاقة المتينة بين النظام الصوتي للمفردات الأخيرة لآية سورة البروج ومعناها العام. لذا ينبغي لنا كمتعلمي اللغة العربية أن نرقي البحث عن علوم القرآن المتعددة، وهذا لتعمق فيه ولتطور علم التفسير وعلم اللغة وفقه اللغة والبلاغة.

٢. هذا البحث تقتصر على سورة البروج، فمن المرجو أن يبحث الباحثون الآخرون عن السور الأخرى من السورة المكية المرحلة الأولى من الآيات القرآنية، وهناك علاقة متينة أو مناسبة بين النظام الصوتي لمفردات الأخيرة لسورة البروج ومعناها العام.

٣. كما لا يخفى علينا أن القرآن مصدر العلوم الذي لا ينتهي بحته، على الرغم من كتابة التفاسير ألوفاً مؤلفة وإنجاز البحث بالآلاف وإقامة المؤتمرات في شتى العلوم المأخوذة من القرآن الكريم فإن القرآن مازال يشمل شئون الغامضة. فمن المرجو أن يظهر بحث آخر عن الآيات القرآنية من ناحية أخرى لمعرفة بعض أسرارها. لترقية إيماننا بالله وتقوانا على الله الذي أنزل القرآن المعجز ولا اتساع علومنا فيه.

قد انتهت كتابة هذا البحث الواجيز بهداية الله وتوفيقه وعرف أن هذه الكتابة بسيطة ومليئة بالأخطاء والنقائص لاقتصار معالم الإنسان في ميدان البحث أمام وسعة علوم القرآن. فمن المرجو أن يقدم سادة القراء الأعزاء الاقتراحات والتعليقات على سبيل إصلاحه.

هذا سأل الله أن يدم علينا نعمة العون والتوفيق والإيمان والإسلام.

## المراجع

- إبراهيم, عبد الوهاب, الدكتور. ١٩٩٢م. *كتابة البحث العلمي صياغة جديدة*. جدة: دار الشروق
- أبو عودة, عودة, الدكتور. ١٩٩٧م. *شواهد في الإعجاز القرآن الكريم, دراسة اللغة والدلالية*. دار المعارف
- أنيس, إبراهيم, الدكتور. ١٩٩٠م. *الأصوات اللغوية*. القاهرة: مكتبة الانجلوا المصرية
- أيوب, عبد الرحمن, الدكتور. دون السنة. *أصوات اللغة*. سرية: مكتبة الشباب
- البرسوي, إسماعيل حقي. دون السنة. *تفسير روح البيان (الجزء العاشر)*. بيروت: دار الفكرى
- السيوطى, جلال الدين عبد الرحمن. دون السنة. *المنهر في علوم اللغة وأنواعها (الجزء ١)*. دار الفكرى
- السيوطى, جلال الدين. دون السنة. *الإتقان في علوم القرآن*
- الزرقانى, محمد عبد العظيم. دون السنة. *مناهل العرفان في علوم القرآن*. بيروت: دار الفكرى
- الصابونى, محمد على. ١٩٨٥م. *التبيان في علوم القرآن*. جاكرتا: ديناميك
- بركاة أوتاما
- الصابونى, محمد على. دون السنة. *صفوة التفاسير (المجلد الثالث)*. مكة المكرمة

الصالح, صبح. ١٩٨٨م. *مباحث في علوم القرآن*. بيروت: دار العلمى  
للملايين

المراغى, أحمد مصطفى. ١٩٧٤م. *تفسير المراغى*. بيروت: دار الفكرى  
القطار, بسكى, الدكتور. ١٩٨٨م. *فقه اللغة العربية (النموذج ابن جنى)*.  
محاضرات والنصوص

بشر, كمال محمد. ١٩٨٠م. *علم اللغة العام*. القاهرة: دار الفكرى  
خلف, عادل, الدكتور. ١٩٩٤م. *أصوات اللغة*. القاهرة: مكتبة الأدب  
خليل, حلمى, الدكتور. ١٩٩٦م. *مقدمة لدراسة اللغة*. دار المعارف  
الجامعة

فخر الدين, محمد الرازى. ١٩٨٥م. *تفسير الفخر الرازى المشتهر بالتفسير  
الكبير ومفاتيح الغيب*. دار الفكرى

عبد الحليم, عبد الحليم, الدكتور. ١٩٨٥م. *اشدوات من فقه اللغة  
والأصوات*. القاهرة: مطبعة الحسين الإسلامية

عثمان, أحمد. ١٩٩٠م. *مناهج البحث العلمى وطرق كتابة الرسالة  
الجامعة*. أفريقيا

محمد, أبى جعفر. ٥٤٦٠. *التبيان في تفسير القرآن (المجلد العاشر)*.  
بيروت: دار الفكرى

محمد, فخر الدين. ٥٦٠٤. *التفسير الكبير*. بيروت لبنان: دار الكتب  
العلمية

عمر, أبى حفص. دون السنة. *اللباب في علوم القرآن (الجزء ٢٠)*. بيروت  
لبنان: دار الكتب العلمية

شهاب, قرشش. تفسير المصباح

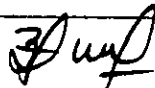
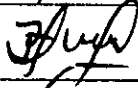

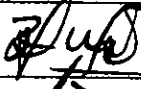

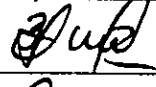

Aminuddin. ۱۹۸۸. *Semantik Pengantar Tentang Makna*. Bandung; Sinar Baru

Suharsimi Arikunto. ۱۹۸۸. *Prosedur Penelitian: Suatu Pendekatan Praktek*.  
Jakarta.

**DEPARTEMEN AGAMA  
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI MALANG  
FAKULTAS HUMANIORA DAN BUDAYA  
Jl. Gajayana 50 Telp. (0341) 551354 Fax. 5725333 Malang**

**BUKTI KONSULTASI**


**NAMA** : Salimatul Islamiyah  
**NIM** : 01310066  
**JURUSAN** : BAHASA DAN SASTRA ARAB  
**PEMBIMBING** : Dr. H. Turkis Lubis  
**JUDUL SKRIPSI** : المناسبة بين النظام الصوتي للمفردات الأخيرة لآيات سورة  
البروج ومعناها العام

No	Tanggal	Materi Konsultasi	TTD Pembimbing
1	21 Maret 2005	Judul dan Outline	
2	9 April 2005	Bab I	
3	10 Juni 2005	Bab II	
4	13 Juli 2005	Revisi Bab I dan Bab II	
5	24 September 2005	Bab III dan Bab IV	
6	20 Oktober 2005	Revisi Bab III dan Bab IV	
7	22 Oktober 2005	Acc Bab I, II, III, dan IV	

Malang, 30 Agustus 2005

Dekan Fakultas Humaniora dan Budaya



  
Drs. H. Dimjati Ahmadin, M.Pd.  
NIP. 150 035 072